

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. április 17.

bb 1 „fejezetek Leninről,, - díszbemutató a nemzeti színházban április 21-én

1 le/gk szb zs

1970. április 17.

- a nemzeti színház az alkalomhoz méltó, a színház történetében egyedülálló produkcióval ünnepli a Lenin-centenáriumot - mondotta Marton Endre Kossuth-díjas rendező az MTI munkatársának. - Gyurkó László „fejezetek Leninről,, című dokumentumdrámáját mutatjuk be. A négytétles, szimfóniához hasonlóan megkomponált mű nem szokványos történelmi dráma. A Lenint az embert, a gondolkodót és a forradalmárt megidéző alkotás merőben új színházi stílust követelt. Lenin nem egyszemélyben és nem a mindennapi színházi formában jelenik meg a színen, hanem mai emberek idézik meg őt a forradalom különböző szakaszaiban, levelek, jegyzőkönyvek, emlékezések segítségével, a mélyenszántó gondolatok plasztikus ábrázolására, kifejezésére a rendezés felhasznál minden színházi eszközt: filmet, grafikát, zenét. A Knoll István készítette filmrészletek nem régi dokumentumokból vett, a történelmi eseményeket megörökítő filmfelvételek, vagy az elhangzó szöveg képi másolatai, hanem a gondolatiságot a film nyelvén megjelenítő kockák. Ugyanezt a célt szolgálják a Keserű Ilona készítette grafikák, valamint a zene.

- érdekessége a darabnak, hogy nincs főszereplője, a társulat 14 élvonalbeli művésze - jellegzetes művészi alkatuk érvényre juttatásával - egyformán veszi ki részét a szöveg tolmácsolásából.

/folyt.köv./

Tb

bb 1. Vezetékek... 1. Polyt./-szo

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

bb 2. Távfűtési berendezés a nyugati elővárosban

1. Polyt./-szo

1970. április 17.

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

bb 3. Távfűtési berendezés a nyugati elővárosban

1. Polyt./-szo

1970. április 17.

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

10

bb 4. Távfűtési gyorsstatistika a fűtésről - az idén újabb nyolcezer lakást kapcsolnak be a távfűtésbe

1. Polyt./-szo

1970. április 17.

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

bb 6. Új hajó a velencei tavon

1. Polyt./-szo

1970. április 17.

... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok... a távfűtési hálózatok...

10

bb 5. a földi időjárás és a naprendszer - új magyar elmélet az időjárás alakulásának okairól

1 sz/mm szb le

1970. április 17.

nem annyira a naptevékenység erősségének ingadozásai, mint inkább a földre érkező sugárzás minősége, összetétele szabja meg időjárásunkat. ez a mottója annak az új elméletnek, amelyet németh tivadar fizikus, a központi meteorológiai intézet tudományos munkatársa adja magyarázatát az időjárás alakulásának, többek között az ideál rendkívül kedvezőtlen télnek is.

az elmélet statisztikai alapját az 1780 óta gyűjtött adatok szolgáltatják, amelyekből kiderül az is, hogy a téli középhőmérséklet a xx. század első hat évtizedében mindig magasabb, 1960 óta viszont alacsonyabb volt a csaknem 200 éves átlagnál. de a statisztika azt is felfedi, hogy földünk időjárásában 80-90 éves ingadozás van. például az 1962-ben kezdődött lehülési időszaknak pontosan megfelelő az 1873-ban és az 1884-ben kezdődött periódus.

ennek az időszakosságnak valahol a napban kell gyökereznie, mert kétségtelen, hogy a föld időjárásának alakulására a nap életjelenségeinek, tevékenységének és sugárzásának van döntő hatása. arra azonban éppen a magyar fizikus gondolt először, hogy alapvetően nem a naptevékenység erősségének ingadozásai, hanem döntően a földre érkező sugárzás minőségének változásai befolyásolják a föld időjárásának alakulását.

az évszázad első három évtizedében, amikor sűrűn érkezett hozzánk bolygántuli sugárzás és a mágneses térerősség nagyjából átlagos volt, meleg volt a földön. 1935 után viszont, amikor meg erősödött a nap korpuszkuláris - részecske - sugárzása és a mágneses „háborgások”, igen nagy arányokat öltöttek, rendkívül változékony lett az időjárás, akárcsak 80-90 évvel korábban. gyakran jelent meg a sarki tény is.

a legutóbbi változást viszont, amely az ideál hideg télhez is vezetett, az váltotta ki, hogy 1960 táján véget ért az erős aktivitás korszaka, lényegesen gyengült a naptevékenység és a mágneses háborgás is. jellemző, hogy 1937 és 1957 között olyan erős volt a naptevékenység, mint az elmúlt 250 év alatt soha - mutatószáma az 1957. évi maximum idején 190 volt, ezzel szemben a két évvel ezelőtti következő maximum már csak 110-el szerepelt a kimutatásban. ugyanekkor a mágneses háborgás olyan gyenge volt, mint 1940 és 1960 között a napfolt-minimumok idején. az elmélet szerint a mostani hideg tél elsősorban a naptevékenység és a mágneses háborgás gyengülésének volt a következménye.

/folyt. köv./

Tó

-4-

bb5. /a földi... 1. folyt./-szb

ezekben a tényezőkön mulik ugyanis az bolygántuli sugárzás erőssége, ami viszont a légkör legmagasabb rétegeiben váltja ki a földi időjárás meghatározó jelenségeket. ha tudnilitik ez a sugárzás nagyon erős, akkor az egyenlítő közelében fenn a magasban felmelegedés kezdődik, ami megindul a sarkok felé és előbb-utóbb az egész földkerekségen elterjed. ha viszont az bolygántuli sugárzás gyenge, akkor ott fenn elmarad a felmelegedés, itt lenn megkezdődik a lehülés és a sarki levegő indul el az egyenlítő irányában.

a 80-90 éves periódus arra mutat, hogy a nap viselkedése ebből a szempontból törvényszerű, ezek a törvények megismerhetők lesznek és így a várható viselkedést is ki lehet majd számítani. de azt, hogy a naptól elindult sugárzásból mennyi jut el hozzánk a valóságban, sok különböző tényező együttes hatása szabja meg, főleg a naprendszer bolygónak pillanatnyi helyzete, az tudnilitik, hogy milyen mértékben nyitnak „zöld utat”, e sugárzások előtt, a csillagvilágok törvényeinek ismeretében azonban ezt is előre kilehet kalkulálni. így tehát az elméletre támaszkodva, az alapjában már kidolgozott módszer további tökéletesítése a közeli, vagy távolabbi jövőben lehetővé teheti, hogy a kívülről érkező sugárzások minőségét és erősségét, valamint földünk éghajlatára gyakorolt hatásait hosszabb vagy rövidebb időszakokra és a föld egészére vagy egyes részekre vonatkozólag előre ki lehessen következtetni.

egyáltalán nem meglepő, hogy németh tivadar elmélete egyre nagyobb visszhangot kelt a meteorológusok körében az egész világon /mit/

--

bb 8 magyar élelmiszer-kóstoló a friedrichshafeni nemzetközi vásáron

1 sz/tr szb le

1970. április 17.

a hungexpo rendezésében három külkereskedelmi vállalat vesz részt az április 30. - május 10. között sorakerülő friedrichshafeni vásáron. az nsk-nak e nemzetközi rendezvényén főképpen mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket tárnak az érdeklődő szakemberek és a vendégek elé. friedrichshafenben az ideán 50 négyzetméteres területen mutatják be a magyar árukat. a monimpex a híres borokat, szeszes italokat, a hungarofruct növényi konzerveket, bejuttatott, a terimpex pedig az nsk-ban is népszerű magyar szalámit, husipari konzerveket, sajtokat és tejtermékeket állítja ki. a magyar vállalatok ezúttal közvetlen kapcsolatba kerülnek a fogyasztó közönséggel is: a vásáron kisebb tételekben kóstoló is árusítanak majd. /mit/

-5-

Tó

bb 7. a fők értékesíti az állami tulajdonban lévő budapesti házingatlanokat

1 hl/tr zs bzs La

1970. április 17.

az állami tulajdonban lévő budapesti házingatlanok értékesítésének gyakorlati tennivalóit körlevélben ismertette a kerületi lkv-kat a fővárosi tanács ingatlankezelési főigazgatósága a rendelkezések szerint az állami tulajdonu házingatlanok közül értékesíthetők: lakás céljára a társasházakban @lvó öröklakások és az egylakásos épületek; kisipari műhely, magánkereskedői üzlet, műterem, garázs, vagy üdülés céljára a társasházak önálló ingatlanként telekkönyvezett, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és a legfőbb egy önálló rendeltetésű helyiséget magukban foglaló, nem lakásul szolgáló épületek; továbbá az egynél több, de tízenkét lakásosnál nem nagyobb, valamint a vegyes rendeltetésű - részben lakásul, részben egyéb célra szolgáló - épületek, ezenkívül a hat önálló rendeltetésű helyiségnél nem nagyobb, nem lakásként használt épület is, ha azt a kezelő állami szerv előzetesen társasházzá alakította át.

a rendelkezések szerint elsősorban a jelenlegi bérlet jogosultak a házingatlan megvásárlására, a vevőknek azonban - az átírás után - ezen a tulajdonán felül legfőbb egy üdülés céljára szolgáló ingatlana lehet, az értékesítésre felajánlott ingatlant a bérlet, a leszármazottja vagy örökbefogadott gyermeke, valamint élettársa - közös tulajdonként - együttesen is megvásárolhatják, továbbá a bérlet vagy élettársa a leszármazottja, illetve örökbefogadott gyermeke részére is megveheti.

budapesten a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a fővárosi ingatlanközvetítő vállalatot bizta meg az állami tulajdonban lévő lakóházak értékesítésével. a fők állapítja meg az eladási árat, ha a vevő részletfizetést kér, a vételár 10 százalékát a szerződés megkötésekor ki kell fizetnie, a hátralékot 25 év alatt - másutt lakó vevő legfőbb 15 év alatt - törleszteni, a részletfizetési kérelmet a fők nem utasíthatja el, ha a vevő a vételár 10 százalékánál nagyobb összeget ajánl fel, a főlet-fizetés után 25 százalékos árengedményt kap, a vételár tehát ennyivel csökken, a hátralék határidő előtti kiegyenlítése esetén a vevőt a fennmaradó összeg szerint annyszor egy százalékos illeti meg, ahány évvel korábban fizeti ki azt, az elmulasztott részlet után viszont 6 százalékos késedelmi kamatot számítanak fel.

a rendelkezések védik a házbellek érdekeit: a vevő két évig nem mondhat fel a bérletnek, illetve megfelelő cserelakásról kell gondoskodnia, az államtól megvásárolt házingatlant a vételár teljes kiegyenlítéséig, de legalább öt esztendőig elidegeníteni vagy megterhelni tilos. /mtl/

- 6 -

bb 9. emeletes faházak

vid gö ká bzs -cz

1970. április 17.

a gödöllői és több szolnok megyei állami erdőgazdaság, valamint a nagyörösi Ládagyár összevonásából alakult nagykunsági erdő és fafeldolgozó vállalat tervbe vette, hogy a lakáshiány enyhítésére családi, később pedig emeletes faházakat gyárt. az elképzeléseket a tipustervező vállalattal közösen valósítják meg. a faház-program első lépéseként az idén, három telephelyükön az eddiginél nagyobb alapterületű faházak eleminek készítéséhez látnak hozzá, ezt követi majd a családi, később pedig az emeletes faházak gyártása. a kő és téglapületeknél lényegesen olcsóbb és gyorsabban felépíthető faházakból 60 millió forint értékű készítését tervezik, amelyhez a szükséges alapanyagot 50.000 hektáros erdejük adja. /mtl/

-.-

bb 10. a női szépségtől az akvarisztikáig - sikerük van a natura könyveknek

1 tz/mm le bzs La

1970. április 17.

alig fél éve indította meg a mezőgazdasági kiadó a natura könyvek sorozatát. eddig 8 kötet jelent meg és közülük az egyik már alig kapható, kettő pedig teljesen elfogyott.

a sorozatban minden olyan ismeretág helyet kap, amelynek valamilyen kapcsolata van az élő természettel. az egyik kötet például a női szépséget állította középpontba, igaz, abban az összefüggésben, hogy milyen segítséget nyújt hozzá a zöltségek és gyümölcsök fogyasztása.

a kutyabarátokhoz címzett tanácsok kötetének mind a tízezer példány szinte heteken belül elfogyott, és ugyanígy az öreg fák verses „arckép-gyűjteménye”, nagyon kevés van már a budavári kerteket bemutató, valósággal várostörténetnek minősülő kötetből is.

a kiadó szakemberei jelenleg négy újabb kötetet készítenek elő. az egyik a modern biológiáról ad majd áttekintést, egy másik a madarak változatos, tarka világának lesz az utikönyve. külön kötetek foglalkoznak majd a magyar lótenyésztéssel, az ujjáéledő, fejlődő magyar lovasélettel, illetőleg az akvarisztikával. /mtl/

- 7 -

bb 11. dunai uszályok a mezőgazdaság szolgálatában

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

a mahart által már nem használt négy dunai uszályt vásárolt a bonyhád székhelyű sárköz-völgységi vizitársulat amely tolna megye mezőgazdasági üzemeiben erózióvédelmi, víz- és tereprendezési munkákat végez, halastavakat, hidakat, át-ereszeket épít, gazdasági utakat alapoz.

az uszályok közül egyet műhelyhajónak, egyet vontató-
nak, kettőt pedig kavics- és kőszállításra használnak. a
társulat ezután víziúton szállítja dunabogdányból a tsz-ek,
gazdaságok építkezéseikhez szükséges kőanyagot, sódert és
kavicsot./mti/

--

bb 12. új villamossági üzem hódmezővásárhelyen

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

új villamossági üzem kezdte meg működését hódmezővásár-
helyen: a helybeli „elektrofém”, ktsz épített kétemeletes,
új üzemházat. a korszerűen felszerelt üzemben az idén 35 millió
forint értékben készítenek csillárokat, különféle világítótes-
teket és egyéb háztartási és ipari elektromos berendezéseket.
az új gyártmányok között szerepel a gépkocsiszáritásra szolgáló
infrásugárzó fal./mti/

--

bb 13. a kedvezőtlen időjárás ellenére harmincmillió
forinttal magasabb eredménytervet vállaltak a bolyi állami gaz-
daság dolgozói

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

az ország egyik legkiválóbb mezőgazdasági nagyüzemében,
a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával hatszoro-
san kitüntetett bolyi állami gazdaságban, felszabadulásunk ju-
bileuma tiszteletére széles körű munkaverseny bontakozott ki.
a gazdaság tíz üzeme közül hatnak a dolgozói elhatározták,
hogy jó munkájukkal megszerzik az év folyamán a „szocialista
munka üzeme”, kitüntetési címet. a 27 ezer holdas nagyüzem a ta-
valyi negyvenmillió forintos eredménytervével szemben az idén
hetvenmillió forintot vállalt, azt jelenti, hogy - a kedve-
zőtlen időjárás ellenére - csaknem kétszer akkora eredményt
tűzött maga elé, mint a kedvező 1969-es évben. /folyt.köv./
8.10/kcs

4c 10²⁰

-8-



bb 13./a kedvezőtlen.....folyt./ kcs

a termelési tervek ennek megfelelően magas hozamokat irányoz-
nak elő: búzából például 21 mázsát, kukoricából 32 mázsát és
lucernaszénából 46 mázsát akarnak betakarítani holdanként,
míg a teheneknél átlagosan 3500 literes tejhozamot, a tojó-
gyukoknál átlagosan 250 darabos tojáshozamot szabtak meg erre
az évre. a bolyiak nagyszerű célkitűzései közül is kiemelkedik
az a terv, hogy saját erejükből 80 millió forintos költség-
gel felépítenek egy modern sertéstelepet. az új állattartó
üzem építését megkezdték és az 1971 végére készül el./mti/

--

bb 14. fal és tér textilbiennálé

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

a magyar képzőművészek szövetsége, az iparművész kiállítá-
si bizottság, a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága és
a szombathelyi savaria múzeum minden páros esztendő-
ben fal és tér textilbiennálét rendez szombathelyen. az első
ez évben, július 17-én nyílik meg a savaria múzeumban a savaria
napok keretében. az iparművészeti seregszemle legjobb al-
kotásainak jutalmazására a könnyűipari és a belkereskedelmi
minisztérium, a vas megyei tanács és több más szerv díjakat
ajánlott fel.

az első fal és tér textilbiennálé anyagának zsűrizése
befejeződött./mti/

--

bb 15. elemeire bontják a vegyipari hulladékot
óriás kemencét épít a mém, az agrotröszt és a füzfői
nitrokémia

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

vegyipari hulladékokat megsemmisítő üzem hoz létre közösen
a mezőgazdasági élelmezési minisztérium az agrotröszt és a füz-
fői nitrokémia. a 25 millió forintos költséggel épülő óriás ke-
mencében, évente 3000 tonna vegyipari hulladékot, használhatat-
lanná vált növényvédőszer semmisítenek meg. a különleges lug
és saválló anyaggal bélelt égető térben 1800 celsius fokon
elemeire bontják és ártalmatlanná teszik a mérgező- anyagokat.
a teljesen zárt rendszerből semminemű szennyeződés nem kerülhet
ki. a fő vállalkozók mellett különböző vegyipari üzemek és
gyógyszergyárak kérték a nitrokémitől hulladék anyagaik meg-
semmisítését.

/folyt.köv./
8.25/kcs

x x x
-9-

4c 10²⁰

bb 15./elemeire bontják.....folyt./ kcs

az mti hírmagyarozója írja:

Évente több mint 10 000 vagon hulladék halmozódik fel a vegyi üzemeknél, amelynek megsemmisítése rendkívül sok gondot okoz. Többhelyütt a gyár szomszédságában halmozzák fel és nyílt lánggal égetik ezeket az anyagokat, s ezáltal szennyezik a környezet levegőjét, talaját, vizeit. az erős mérgeket jelentős deviza kiadással a tengerbe temetik. a mezőgazdaság kemizálásával egyre nő a használhatatlanná vált kemikáliák mennyisége is. ezek hosszú évekig elfoglalják a raktár helyiségeket. mennyiségük többszáz tonnára tehető. az ártalmas hulladékok megsemmisítésére ötéves kutató munkával külön módszert dolgoztak ki a füzfdi nitrokémia kutatói. eljárásuk a kísérleti kemencében kiválóan vizsgázott./mti/

bb 16. a 12., népek barátsága,, nyári egyetem pécssett

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

a nagyhirű „népek barátsága egyetem,, - a tit baranya megyei szervezetének nemzetközi egyeteme - az egyetlen az országban, amelynek nyári és téli „tagozata,, is van. a nyári egyetem immár a 12-ik alkalommal nyitja meg a kaput pécssett, s július 19-től augusztus 1-ig tart. a téli egyetemet tavaly kísérletképpen szervezték meg harkányban és ez nagy sikert aratott. ezért az idén, december 6. és 19. között, másodszer is megrendezik, ugyancsak a híres fürdőhelyen.

mindkét tit-egyetem -elnevezésének megfelelően - a népek közötti barátságot és közeledést, s hazánk életének sokoldalú megismertetését szolgálja. programjában előadások szerepelnek Magyarország gazdasági, politikai és társadalmi életéről, a több nemzetiségű baranya megye néprajzáról és kulturájáról, valamint a 2000 éves pécs művészetéről. a vendégek husznál több kulturális rendezvényen, kiránduláson és bemutatón vesznek részt.

annak érdekében, hogy minél több külföldi vendég vehessen részt a pécsi nyári egyetemen és a harkányi téli egyetemen, a tit létrehozta a „népek barátsága alapítványt,, ennek értelmében külföldről - főleg a szocialista országokból - olyan személyeket hívnak meg, akik különösképpen érdeklődnek Magyarország iránt és költségeiket az üzemek, vállalatok, intézmények alapítványi összegéből fedezik./mti/

8.40/kcs 16.40

-10-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 10. számú hírünk /a női szépségből/ 1. bekezdés 1. sora helyesen:

alig fél éve indult meg a natura-könyvek sorozata. az utolsó bekezdés első mondata helyett kérjük a következő szöveget felhasználni: jelenleg négy újabb kötet áll előkészítés alatt.

/mti/

bb 17. női brigád televíziója

vid-ká kcs -c z

1970. április 17.

pénteken délelőtt adták át a debreceni tanyavilágban, az óndódi iskolában a 250. televíziót, az akciót elindító hajdu-bihar megyében. a hungária műanyagfeldolgozó vállalat 2. számú debreceni gyárának béke és barátság szocialista brigádja ajándékozta meg az iskolát a készülékkel. a műanyag gyáriak női brigádja hét vasárnap munkájának keretéből vásárolta a készüléket./mti/

bb 18. hatvanötezer hízó a szakosított telepekről

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

hogyan lehet az árutermelést fokozni, az állatlétszámot növelni a hajdusági mezőgazdasági nagyüzemekben? - erről tanácskoztak pénteken debrecenben a hajdusági termelészövetkezetek területi szövetségének küldöttei.

a hajdusági tsz-ek tavaly 2000 vagonnal több kenyérgabonát értékesítettek, mint a megelőző esztendőben, s ami nagyon fontos az állattenyésztés szempontjából: két esztendő alatt 10 mázsával emelkedett - májusi morzsoltban számítva - a szövetséghez tartozó gazdaságokban a legfontosabb takarmánynövény, a kukorica átlagtermése. a gazdaságok igyekeznek kihasználni a lehetőségeket. a szövetség területén jelenleg 11 szakosított sertéstelep épül, amelyek évente 65 000 kövérsertést adnak majd a népgazdaságnak. ez több, mint amennyit jelenleg a szövetkezetek összesen értékesítenek. a juhtenyésztésre hosszú távú programot dolgoznak ki. a hortobágyi állami gazdasággal együttműködve, kiváló fajtaikat állítanak be a tenyésztésbe, s fokozottan előtérbe kerül a hustermelés a termelészövetkezeti juhászatokban is./mti/

10.40/kcs

-11-

bb 19. a lottó nyerőszámai:

1/kcs -cz

1970. április 17.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint sarkadon, a községi művelődési házban megtartott sorsoláson a 16. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

11, 13, 40, 55, 56

/mti/

bb 20. két és félmillió kis-süllő

vid-ká kcs -cz

1970. április 17.

a népnyelv szerint a süllő akkor ivik, ha kivivir t barackfa. az idén azonban megelőzte a halak királynőjének násza a barackfavirágzást: a halászati termelőszövetkezetek dinnyési ivadéknevelő tógazdaságában pénteken megkezdődött legnemesebb halfajtánk szaporítása. az eljárás dinnyésen eltér a természetes vizekben megszokottól. a süllőanyákat hipofizáló injekciókkal serkentik az ivás mielőbbi befejezésére, az ikrák lera-kására. a süllőpároknek több ezer „nászagyat”, készítettek, s a süllőanyák azokra rakják le ikráikat. ezeket aztán fészkestől óvatosan kiemelik a vízből, s langyos vízpermet alatt érlelik. a tógazdaság 700 süllőanyája előreláthatóan 24 millió ikrát rak le, s ebből mintegy két és félmillió ivadék kel ki.

a kis-süllőket két-háromhetes korukig a tógazdaság speciális medencéiben nevelik, majd kiszállítják a megrendelő gazdaságokba.

/mti/

bb 21. 200 millió forintos építési többlet az első negyedévben

1 sb/gg kcs 1e -cz

1970. április 17.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium első negyedévi statisztikai összesítése szerint az évm építőipari vállalatok mintegy 200 millió forint értékűvel több építési munkát végeztek, mint a múlt év első három hónapjában. a csaknem 40 évm vállalat közül 18-nak a termelése több mint 10 százalékkal haladta meg az 1969 első negyedévit, öt vállalaté pedig több mint 20 százalékkal nőtt. 15 vállalat termelése azonban visszaesett és ez mérsékelte az egész évm építőipar munkájának eredményét, amely végeredményben 6,8 százalékkal volt több, mint múlt év első negyedében.

/folyt.köv./

11.45/kcs

4e 1310

bb 21./ 200 millió.....folyt./ kcs

majdnem háromszor annyi lakást - összesen 1595-öt- adtak át, mint az előző év azonos időszakában. a vállalatok már megkezdtek 27.147 lakás földmunkáit, építését és így remélhetően egyenletesebben adják át majd a lakásokat, mint az előző években.

az évm építőanyag- és szerkezetgyártó iparának termelése 5,2 százalékkal emelkedett, s ezt csaknem teljesen a termelékenység növelésével érte el. a hosszú és zord tél miatt azonban az agyag- és kőbányák csak a szokásosnál később kezdheték meg a munkát. így a múlt év első negyedévinél 10-15 százalékkal kevesebb teglát, cserepet, zuzott követ állítottak elő. a falazóanyag-ellátás gondjait azonban jelentősen enyhítették azzal, hogy majdnem 80 százalékkal több gázszilikát falazó terméket gyártottak. visszaesett a mésztermelés is, de a cementellátásban kedvezőbb a helyzet, mert a hazai gyárak 55.000 tonnával többet gyártottak, mint 1969 első három hónapjában.

elsősorban az időjárás viszontagságaira kevésbé érzékeny iparágak növelték termelésüket. a könnyübeton és szigetelőanyagipari vállalat 11,6, a finomkerámiaipari művek 12,6, az üvegipari művek 20,8 százalékkal több terméket gyártott. jelentős eredmény, hogy a mezőgazdasági előregyártott épületváz-elemek termelését a beton- és vasbetonipari művek, megkésztette, az épületasztalosipari és faipari vállalat pedig 26, illetve 83 százalékkal több, beépíthető konyha- és szobaszekrényt szállított a lakásépítőknek, mint múlt év első negyedében. /mti/

bb 22. svéd építésügyi küldöttség a székesfehérvárott

vid/kz kcs -cz

1970. április 17.

a hazánkban tartózkodó svéd építésügyi küldöttség eric holmqvist munka- és lakásügyi miniszter vezetésével pénteken vidékre látogatott. útjára elkísérte bondor józsef építési és városfejlesztési miniszter, valamint sigge lilliehöök, a svéd királyság budapesti nagykövete. a küldöttség tagjai és kísérik délelőtt a fémmunkás vállalat székesfehérvári alumínium nyílászáró szerkezetek gyárát kereste fel. gulyás györgy vezérigazgató tájékoztatta őket az üzem munkájáról, amely termékeinek nyolcvan százalékát exportálja. elmondotta, hogy a ferrunion hamarosan megnyitja stockholmi kiállításán a székesfehérvári gyár alumínium nyílászáró szerkezetait is bemutatják.

/folyt.köv./

-13-

1200/kcs 4e 1310

bb 22./svédfolyt./ kcs

a svéd miniszter, az mti munkatársának adott nyilatkozatában hangsúlyozta: az alumíniumnak az építőiparban nagy jövője van, a székesfehérvári Üzem termékei esztétikusak és minőségileg kiválóak.

a svéd építőipari küldöttség székesfehérvárról herendre, onnan tihanyba, majd balatonfüredre utaztat /mti/

bb 23. mezőgazdasági gépek munkavédelmi ellenőrzése

1 jf/tr kcs 1e -cz 1970. április 17.

öt hazai kutató és tervező intézet a gyártó, illetve a forgalmazó vállalatok megrendelésére eddig több mint 200 mezőgazdasági gép-típust ellenőrzött munkavédelmi szempontból. a próbákra egy korábbi mém utasítás nyomán került sor

csak eredményes kísérletek után állítják ki a „megfelelő”, munkavédelmi bizonyítványt, amelynek alapján a típus üzemszerűen alkalmazható ha a gépen hibát találnak, rendszerint javaslatot tesznek a kijavítás módszerére is, s a hibák kiigazítása után újra ellenőrzik a berendezést.

az eddigi próbák arról tanuskodnak, hogy a mezőgazdaságban felhasznált gépek döntő többsége megfelel a munkavédelmi előírásoknak a mezőgazdasági gépkísérleti intézetben ellenőrzött típusok 94 százaléka kielégítette a legszigorubb szabványok követelményeit is néhány esetben azonban nem kapott „zöld-utat”, a típus az egyik bálázógépről például kiderült, hogy nem megfelelő a védőburkolata, ezért előírták, hogy a szerkezeteket tegyék „hozzáférhetetlenné”, az egyik silótöltő gép-típuson a géphengerek szintén szabádon álltak, ami nemcsak balesetveszéllyel járt, hanem csapágyak élettartamát is megrövidítette. a minősítés során ez a szerkezet további 8-10 hibapontot kapott és ezért forgalombahozatalát nem engedélyezték. /mti/

12.05/kcs 4e 1340

-14-

bb 24. az élelmiszergazdaság igyekszik ellensúlyozni a késői kitavaszkodás hátrányait - értekezlet a mém-ben

t jf/lk kcs 1e -cz 1970. április 17.

az élelmiszergazdaság helyzetéről és idej feladatairól tartottak értekezletet pénteken a mém-ben a megyei tanácsok vb elnökhelyettesei, élelmiszergazdasági osztályvezetői, a tanácskozást dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter nyitotta meg, aki rámutatott: a késői kitavaszkodás gondot okoz, de semmiképpen sem uralkodhat el olyan hangulat, hogy ilyen helyzetben az idej tervelőirányzatokat eleve nem lehet teljesíteni. gondos munkaszervezéssel, a lehetőségek maximális kihasználásával a következő időszakban sokat tehetnek a gazdaságok a késés behozásáért.

ezután dr. sóos gábor, a miniszter első helyettese részletesen ismertette, hogy milyen helyzetet idézett elő a három-négy hetes időjárás-eltolódás, a helyszíni ellenőrzések és felmérések alapján nincs különösebb baj a korai és a közép-korai vetéseknél; ezek területi előirányzata alig haladja meg az 1 millió holdat és néhány kedvező időjárásu nap is elég ahhoz, hogy pótolják a lemaradást, a legnagyobb feladatot kétségkívül a több mint két és fél millió holdnyi kukorica elvetése jelenti. erre a munkára megkülönböztetett figyelmet kell fordítani.

a késői kitavaszkodás miatt néhány növényi kultúra magja nem került időben a földbe, helyettük más növényféléket vetnek. a pótlás legkézenfekvőbb növényének a kukorica látszik - de amint erre dr. sóos gábor felhívta a figyelmet - nem lehet ez az egyedüli lehetőség. ajánlják például a napraforgót, az egynyári szalastakarmányokat és egyes zöldségféléket, a belviz egyes területeken késlelteti a vetést. külön gondot okoz, hogy a táblákon kisebb pangó vizek vannak, ezeket el kell vezetni, ellenkező esetben visszavethetik a termésátlagokat, ahol időben már nem tudták eltávolítani a felgyülemlett vizeket, ott más növényeket kell majd elvetni. az országos vetőmagtermeltető és ellátó vállalat, illetve a gabona tröszt üzemei közel 300 000 holdra biztosítottak rövid tenészszerű hibrid-kukoricát, napraforgót és jó gazdasági hasznot hozó takarmánynövényeket.

dr. sóos gábor külön kiemelte: a késedelem miatt sehol sem szabad kapkodni, a sietség nem mehet a minőség rovására, az idej jó termést ugyanis éppen a jó minőségű munkával lehet megalapozni. minden alkalmas időt ki kell használni.

/folyt.köv./

12.20/kcs 4e 1340

-15-

bb 24./az élelmiszergazdaság...folyt./ kcs

jó, ha az üzemek széleskörűen megszervezik a kétműszakos termelést és segíthet az is, ha átmenetileg munkába állítják a gépekhez értő, de jelenleg más munkakört betöltő embereket is. a traktorral rendelkező nem mezőgazdasági üzemek géparkját térítés ellenében szívesen vennék igénybe a gazdaságok. a mezőgazdasági nagyüzemek segíthetik egymást úgy is, hogy alkatrészeket adnak át és felszabadítják az elfekvő csere-
darabokat.

az időszerű munkák anyagi-műszaki feltételeit általában sikerült biztosítani, sajnos azonban az alkatrészellátásban nehézségek adódnak. az időszerű tavaszi munkákhoz szükséges gépeket ugyan kijavították, de a fokozott igénybevétel miatt gyakoribbak lesznek a régi hibák s így nyáron az alkatrész-ellátás gondjai megnőhetnek. elmondotta azt is, hogy idén kéreken 10 000 új traktort kap a mezőgazdaság, ebből az első negyedévben 1300 érkezett. ez lényegében annak köszönhető, hogy a szovjetunió a tervezettnél több traktort adott a magyar mezőgazdaságnak. április első felében a traktor-ellátás helyzete némileg tovább javult, csehszlovákiából ugyanis megérkeztek azok a gépek, amelyeket még az első negyedévre vártak.

az élelmiszergazdaság arra törekszik, hogy a késői kítavasodás hátrányait a fogyasztók minél kevésbé érezzék meg. kétségtelen, hogy a tavaszi primőr-zöltségék késnek és drágák is. ezen egyik napról a másikra nem lehet változtatni, az időjárásnak kell elsősorban megengednie. ugyanakkor intézkedtek, hogy a kieső primőrök helyett megfelelő mennyiségű téli zöltségfélét és más élelmiszert bocsássanak a lakosság rendelkezésére. a központilag tárolt tavalyi készletek még sokáig elegendők, burgonyából például június 30-ig, fejeskáposztából május 5-ig tart ki a raktározott áru. gyökérszőlésből pedig még feleslege is van a kereskedelemnek./mti/

bb 25. terven felüli állami támogatást kapott a győri városi tanács

vid-kz mné kcs -cz

1970. április 17.

harmincöt millió forint terven felüli állami támogatást kapott a győri városi tanács. az összeg felhasználásáról a tanács pénteki ülésén döntöttek. eszerint az eredetileg tervezettnél 150-nél több, tehát összesen 1 064 lakás építését fejezik be az idén a városban. az új lakások többsége az új nadorvárosi lakótelepen épül fel. valamennyit házigyári elemekből szerelik össze./mti/

12.35/kcs

-16-

bb 26. százhusz mozgó „lakosztály,,

vid-kz/mné kcs -cz

1970. április 17.

százhusz korszerű lakókocsit vásárolt dolgozóinak a siófoki kőolajvezeték vállalat. együttes értékük meghaladja a 10 millió forintot. a mozgó „lakosztályok,, többségét a barátság II. kőolajvezeték építőinek utalták ki. a kocsik a korábbinál tágasabbak, hő- és hangszigetelésük is tökéletesebb./mti/

-.-

bb 27. „iskolában,, a szőlőoltványok

vid-kz/mné kcs -cz

1970. április 17.

a télen több mint 6 millió szőlőoltványt készítettek somogy megye legnagyobb szőlőtermelő üzemében, a balatonboglári állami gazdaságban. a fűrészpör között előhajtattott oltványok kiültetését - „iskolázást,, - pénteken kezdték meg. az oltványok az „iskolában,, erős gyökeret hajtanak. végleges helyükre az ősszel, illetve a következő év tavaszán ültetik őket, részben a balatonboglári gazdaságban, részben más üzemekben./mti/

-.-

bb 28. máv menetjegyiroda nyílt miskolcon

vid-kz/mné kcs -cz

1970. április 17.

menetjegyirodát nyitott pénteken miskolc központjában a máv. az irodában mind hazai, mind pedig külföldi utazásokhoz lehet jegyet váltani, foglalkozik továbbá társasutazások szervezésével és különvonatok biztosításával is. az iroda a naponta több mint 100 000-es forgalmat lebonyolító tiszai pályaudvar tehermentesítését szolgálja./mti/

-.-

12.45/kcs kc 18

-17-

bb 29. időjárásjelentés

kcs -oz

1970. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én 12 órakor:

tovább javul az idő

Nyugat-és közép-európa az óceáni nedves, enyhe légtömegek hatása alá került. ennek következtében az említett területeken felhős, párák, enyhe az idő.

a balti-tenger térségében és az alpok vidékén sok helyen esik az eső. a szovjetunió európai területének nagy részén általában csapadékmentes az időjárás.

házámban csütörtökön változóan felhős volt az ég és 6, 12 órán át sütött a nap. északnyugaton egy-két helyen kisebb eső esett, de a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet napközben 10-16, fokig emelkedett. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban mínusz 3, plusz 7 fokig hűlt le a levegő. délelőtt nyugaton erősen felhős, máshol derült volt az ég. északnyugati megyékben kisebb eső esett. a hőmérséklet 11 órára 9-14 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke

11.....9 fok volt, 2,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 12 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás szombat estig:

változó mennyiségű felhőzet, szóróvályosan előforduló kisebb esővel. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, déli szél. enyhe éjszaka.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3-8.
Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 14-19. fok között.

a duna vízállása pénteken budapestnél 460 centiméter.

/mtl/

13.10/kcs

4c 14

-13-

bb 30. fokhagymakrém exportra

vid-kz kcs hgy

1970. április 17.

külföldön is sikert aratott a szegedi gyógynövényfeldolgozó szövetkezet és a deszki mezőgazdasági termelőszövetkezetek közös vállalkozásaként létrejött deszki „fokhagymagyár”, különleges készítménye, a tubusos fokhagymakrém az osztrákok és a csehszlovákok után a szovjet külkereskedelem is nagy tételben rendelt belőle. az első szállítmányt - mintegy negyven tonna, körülbelül ötmillió forint értékű - tubusos fokhagymakrémet - pénteken indították utba a szovjetunióba. a szövetkezet vegyészeti, egyetemi kutatókkal közösen most újabb zöldségfélék „krémésítésével”, és tubusba töltésével kísérleteznek. /mtl/

--

bb 31. budapesten a győzelem zászlaja - befutottak a motoros delegációk

t pr/mm kcs zs hgy

1970. április 17.

Ünnepi díszet öltött pénteken a gellérthegy felszabadulási emlékmű előtti tér: a fővárosi fiatalok fogadták „a győzelem zászlaja alatt”, elnevezésű motoros tura küldöttségeit. az emlékműnél ifjugárdisták álltak díszőrséget, s a felsorakozott bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli és román motorosokkal együtt köszöntötték a győzelem zászlaját hozó szovjet delegációt, s a határtól kíséretként érkező magyar fiatalokat. a dívszinduló elhangzása után páricska zoltán, a kisz központi bizottságának osztályvezetője köszöntötte a hét európai szocialista ország ifjusági szervezeteinek képviselőit, méltatta vállalkozásukat.

a motoros tura 1969. augusztusában indult moszkvából, s a nagy honvédő háborúban győztes szovjet hadsereg 25 évvel ezelőtt megtett útját követve bejárta a szovjetuniót, lengyelországot, romániát és bulgáriát. itt ért véget a tura első szakasza - a második részt budapestre indulva teszik meg a motorosok. úgy tervezik, hogy hazánkat megismerve csehszlovákián át az ndk-ba veszik útjukat, s május 9-re, a győzelem napjára, a második világháború befejezésének negyedszázados évfordulójára érnek berlinbe. itt a delegációk antifasiszta ifjúsági nagygyűlésen vesznek részt, amelyen öt földrész haladó fiataljai tiltakoznak majd az ujfasiszta szervezkedés, a fenyegető neonáci veszély ellen.

/folyt.köv./
13.50/kcs

-19-

10
15 10

bb 31./budapesten.....folyt./ kcs

a turán egy-egy országot hét tagu delegáció képvisel; második világháborús veteránok, újságírók, s a ma generációjának valamilyen szakmában, hivatásban kiemelkedő teljesítményt nyújtó tagjai. a szovjet delegáció - amelynek vezetője alekszandr iljics rogyimcev vezérezredes, a szovjetunió kétszeres hőse, a 13. gárdahadosztály volt parancsnoka - viszi azt a ma már történelmi nevezetességű katonai rohamzászlót, amelyet berlin elfoglalásakor a reichstag ormára tűztek ki.

a motoros delegációk megkoszorúzták a gellérthegyi felszabadulási emlékművet - a fogadóünnepség az internacionálé hangjaival záródott.

a hét ország küldöttel két napig budapest nevezetességeivel ismerkednek, majd április 19-én országjáró körútra indulnak./mti/

-. -

bb 32. négynapos nemzetközi tanácskozást rendeznek a mikrohullámu összeköttetésekéről - sajtótájékoztató a tudósklubban

t tz/j kcs 1e hgy

1970. április 17.

200 külföldi és 100 hazai szakember jelentette be részvételét arra a tanácskozásra, amely a mikrohullámu összeköttetések időszerű kérdéseivel foglalkozik április 21-24 között a magyar tudományos akadémián.

az akadémia és a híradástechnikai tudományos egyesület által szervezett jelentőségéről és programjáról pénteken délelőtt a tudósklubban tájékoztatta a sajtó képviselőit dr. bognár géza akadémikus és a rendezőbizottság többi tagjai.

amint elmondották, ez már a negyedik nemzetközi tanácskozás, amely a korszerű hírközlés egyik alapvető eszközének problematikájáról tárgyal. e kérdéseknek fontos szerep jut a televízióműsorok átvitelénél, a távbeszélő-összeköttetésben és a számítógépek összekapcsolásánál, együttműködésük biztosításánál is.

nagy sikere a hazai elektronikának, hogy a magyar mikrohullámu láncok - köztük a magyar-szovjet együttműködésben kifejlesztett druzsba gerinchálózati rádiórelé-rendszer - már sok ezer kilométer hosszúságban működnek. nélkülözhetetlen azonban, hogy a hazai kutatás - állandó kapcsolatban a külföldi tudománnyal - továbbra is lépést tarthasson a világméretű haladással. ebből a szempontból lesz nagy jelentősége most ennek a tanácskozásnak, amelynek négy napján a napirend szerint 140 külföldi és 30 szakember tart majd előadást./mti/

14.05/kcs

-. -
-20-

Tb
15.40

bb 33. országos szabászverseny pécssett

vid-kz kcs hgy

1970. április 17.

pécssett rendezték meg csütörtökön és pénteken a kisipari szövetkezetek mértékutáni szabóságainak ix. országos szabászversenyét. huszonöt ktsz 158 modellje - francia és angol stílusú, mini és maxi - vetélkedett és vizsgázott két zsűri előtt. az egyik bíráló bizottság az esztétikai összehatást, a másik a szakmai megoldást értékelte. a verseny a nádor szállóban rendezett galaesttel zárult./mti/

-. -

bb 34. paradicsomliszt készítő üzem készül kecskeméten

vid-kz/mné kcs hgy

1970. április 17.

megkezdtek a kecskeméti konzervgyár paradicsomliszt készítő üzemének építését. berendezéseit a dán niro-cég szállítja. az üzem a tervek szerint a jövő év januárjában kezdi meg a termelést. óránként 200 kilót állít elő a világpiacon egyre keresettebb paradicsomporból. a gyártás során hozzávetőlegesen 1 000 kiló nyersanyagból nyernek majd 45 kiló lisztfinomságu paradicsomport, s ezt légmentesen zárt fémdobozokban hozzák forgalomba. az automatizált üzemnek mindössze négy szakmunkásra lesz szüksége. a paradicsompör nemcsak ételízésítésre, de víz hozzáadásával főzelék készítésére is alkalmas lesz. vitamintartalma, színe lényegében azonos a paradicsomsűrítménnyel./mti/

-. -

bb 35. szovjet filmdelegáció érkezett hazánkba

i zsu/j kcs zs hgy

1970. április 17.

négy tagu szovjet filmdelegáció érkezett hazánkba, hogy részt vegyen a lenin-centenárium alkalmából sorra kerülő filmbemutatókon. a küldöttség tagjai - juri j karaszik rendező, tamara loginova és jevgenyij tyetyerin színművészek, valamint juri j hanyjutnyin filmkritikus - találkoznak a magyar filmvilág képviselőivel és vidékre is ellátogatnak. kecskeméten és veszprémben a „julius 6.„ és az „aurora cirkáló„ budapesten „a kreml toronyórája„ című szovjet alkotások díszbemutatóin vesznek részt.

egyébként a magyar mozik a centenárium tiszteletére műsorra tűzték az „október napjai„ című szovjet játékfilmet a „vlagyimir iljics lenin„ című dokumentumalkotást és egy, az évfordulóra készült szovjet és magyar művekből összeállított rövidfilmsorozatot. ismét játsszák a korábban bemutatott lenin-filmeket is, a többi között a „-lenin lenegyelországban„, a „történetek leninről„ és a „viháros alkotnyat„ című alkotásukat./mti/

14.15/kcs

-. -
-21-

Tb
15.40

bb 37. béke és barátság vonat indul heves megyéből Leningrádba - ünnepi ülést tartott az mszbt heves megyei elnöksége

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

a magyar-szovjet baráti társaság heves megyei elnöksége pénteken ünnepi ülést tartott egerben lenin születésének századik évfordulója tiszteletére. dr. sipos istván, a heves megyei pártbizottság titkára ünnepi beszédben méltatta lenin életét és munkásságát.

berecz istván, az mszbt heves megyei elnöke bejelentette, hogy a lenin centenárium alkalmából az egerben működő szövetkezeti testületek, továbbá az észak-magyarországi áramszolgáltató vállalat egri dolgozói mszbt-klubot hoztak létre a magyar-szovjet barátság ápolásának további fejlesztésére.

elmondotta továbbá, hogy az idén több mint ezer heves megyei dolgozó utazik a szovjetunióba, a szakszervezeti dolgozók két csoportja a munka ünnepét moszkvában tölti, a tanácsai dolgozók turistacsoportja pedig heves megye testvérterületére, a csuvas aszszk-ba is ellátogat és annak fővárosa, csebokszári lakosságával együtt ünnepli május elsejét. május 4-én 320 heves megyei dolgozóval béke és barátság-vonat indul egerből a szovjetunióba./mti/

bb 38. május 18-15: iv. debreceni színházi napok

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

pénteken debrecenben sajtótájékoztatón ismertették a május 18-25. között megrendezendő iv. debreceni színházi napok programját. a felszabadulás negyedszázados évfordulója jegyében összeállított programban négy új magyar dráma - közülük kettő a felszabadulás történelmi eseményeivel foglalkozó darab - bemutatója szerepel. a thália színház kalevala-előadásával kezdődik az eseménysorozat. a nemzeti színház schiller „stuart mária,, a madách színház karinthy „gellérthegyi álmok,, a debreceni csokonai színház danek „negyven gazfickó és egy megszületett bárány,, molnár géza „vasárnap mindig esik az eső,, borodin „igor herceg,, a nagyváradi állami színház calderon „átjáróház,, shakespeare „tévedések vigjátéka,, o,neill „boldogtalan hold,, a kecskeméti katona józsef színház galgóczi „a főügyész felesége,, a veszprémi petőfi színház pedig iltyés gyula „malom a séden,, című művét adja elő./mti/

14.30/kcs

-22-

bb 36. fogadás a lengyel nagykövetségen

t fe/ir zs kcs hgy

1970. április 17.

a vársóban nagy sikerrel vendégszerepelt nemzeti színház társulatának vezetői és tagjai tiszteletére tadeusz hanuszék, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete pénteken fogadást adott a nagykövetségen. a szívélyes hangulatu fogadáson megjelent a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető beosztásu munkatársa, a magyar kulturális élet számos ismert személyisége./mti/

.-

bb 39. 104 éves korában meghalt nyiregyháza legidősebb lakosa

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

104 éves korában meghalt zöv. marsai lászlóné, nyiregyháza, illetve szabolcs-szatmár megye legidősebb lakosa. 1866-ban született a zemplén megyei homonnán, apja és férje kovácsmester volt. hat gyermeket nevelt fel, de közülük csak kettő élte túl az idős asszonyt. ezek is már régen nyugdíjasok. a századfordulón került nyiregyházára.

103. születésnapján még jó egészségben és vidám hangulatban fogadta az állami, társadalmi szervek képviselői, az uttörők köszöntését. május 15-én lett volna 104 éves./mti/

.-

bb 41. szülőföldjük szabad negyedszázadára emlékeztek a pécsi tanuló vasi fiatalok

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

a pécsi felsőoktatási intézményekben tanuló vas megyei fiatalok pénteken és szombaton emlékünnepséget rendeztek szülőföldjük felszabadulása évfordulójának tiszteletére. az ünnepi eseményeken részt vettek a nyugat-dunántuli megye párt-, állami- és társadalmi vezetői is. pénteken az orvostudományi egyetemen erdélyi béla és dr. kelemen ferenc, a vas megyei tanács vb. elnökhelyettesei megnyitották a „savaria földjén,, című fotokiállítását és tájékoztatták a hallgatókat a megye huszonöt éves szocialista fejlődéséről. a megemlékezés alkalmából ünnepi műsort mutattak be a vasi orvosok és jogászok. szombaton ünnepélyesen megnyitják a pécsi tanuló csaknem száz vas megyei egyetemista és főiskolás számára a vasi klubot./mti/

-23-

14.40/kcs

bb. 40. dzsessz-fesztivál és jogásztalálkozó, táncverseny és történeteskonferencia - alba regia napok 1970

t pr/gk/e zs hgy

1970. április 17.

az idén rendezik meg hetedszer a hagyományos székesfehérvári alba regia napokat - tájékoztatta az újságírókat pénteken a magyar sajtó házában gubics István, a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese. egyebek között elmondotta, hogy a május 5-től 30-ig tartó eseménysorozat minden eddiginél gazdagabb lesz, s az évezredes város nem csupán múltjának kincsait, hanem fejlődésének 25 esztendő eredményeit is a látogatók elé tárja.

a száznál több eseményre, rendezvényre mintegy 30 000 vendéget várnak - többszázhatárainkon túlról. a legkiemelkedőbb politikai, társadalmi esemény az ünnepi tanácsülés lesz, ahol a városért kiemelkedő munkát végzőknek átnyújtják az alba regia emlékérmét. május 9-én, a győzelem napján emlékünnepeket tartanak, az Ikarus-gyárban béketalálkozó zajlik, s a dózsa György téri felszabadulási emlékműnél ünnepélyes üttörőavatást rendeznek. a tudományos ülészakokat a déldunántúli gyógypedagógiai intézmények igazgatóinak tanácskozása vezeti be, május 15-én és 16-án tartják a székesfehérvári jogásznapokat, ugyancsak két-napos lesz a székesfehérvár évszázada címmel megrendezendő történettudományos konferencia, s itt tartják május végén a tit 3. országos mezőgazdasági és élelmezésügyi vándorgyűlést.

május 5-én az 5. országos katonazenekari fesztivál résztvevői lépnek közönség elé, ugyanezen a napon a Kodály-féle zeneoktatásról tanácskoznak az ének-zenei általános iskolák országos találkozóján, s május 9-én és 10-én tartják az országos „a.”-osztályú társastánc-versenyt. esztendőről esztendőre rangosabbak a videoton interjazz-fesztiválján résztvevő zenekarok; az idén már olyan jeles zenekarok jelentkeztek, mint Chris Barber és együttese, az angol Ottilia Patterson és a lengyel Novikó. a művészeti rendezvényeket a székesfehérvári szimfonikus zenekar ünnepi hangversenye zárja. a város kiállító terméi új, érdekes tárlatokkal várják a vendégeket, s színvonalas versenyek zajlanak majd a fehérvári sportpályákon is. /mtl/

14.40/e

- 24 -

Tó
15.40

bb 42. tudományos emlékülések Nógrád megyében

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából pénteken jubileumi emlékülést rendezett salgótarjánban a Nógrád megyei pártbizottság oktatási igazgatóságának közgazdasági tanszéke, a magyar közgazdasági társaság Nógrád megyei csoportja, és a tit megyei szervezetének közgazdasági szakosztálya. az emlékülésen dr. Szabó Kálmán, a Marx Károly közgazdaságtudományi egyetem rektora tartott előadást „Lenin eszméi és a magyar gazdasági valóság”, címmel.

ugyanezen a napon együttes ünnepi ülést tartott a tit megyei székházában a megyei pártbizottság oktatási igazgatóságának filozófiai tanszéke és a tit filozófiai szakosztálya is. az ülésen Wirth Ádám kandidátus, a politikai főiskola tanszék-vezető tanára mondott ünnepi beszédet. szombaton a magyar pedagógus társaság megyei csoportja tart emlékülést Balassagyarmaton. /mtl/

-.-

bb 43. pécselt külön választják a gyermek- és felnőtt fogászati rendelőt - az iskola-egészségügyről tárgyalt a városi tanács végrehajtó bizottsága

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

huszonnégyezer pécsi általános és középiskolai tanuló iskolaegészségügyi helyzetéről tárgyalt pénteki ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága. jelenleg tíz iskolaorvos és mellettük egy-egy főfoglalkozású asszisztens látja el a gondozói, járványügyi, oktatási és gyermekvédelmi munkával kapcsolatos teendőket. bővítik az iskolafogászati rendelőket, ami lehetővé teszi, hogy szétválassák a felnőtt és gyermekfogászatot. országos viszonylatban először pécselt vezették be az óvodás- és iskoláskorúak folyamatos szemvizsgálatát, összekapcsolva a poliklinikai ellátással. ez azt jelenti, hogy ugyanaz a szemész-szakorvos végzi a gyermekek vizsgálatát az iskolában és az esetleg szükséges gondozást, kezelést. a jövőben ötezer pécsi ipari tanulóra is kiterjesztik az egészségügyi gondozást. az ellátás javítása érdekében további öt iskolaorvosi állást szerveznek a negyedik ötéves tervidőszakban. a város két munkáskerületében kihelyezett gyógytestnevelési csoportokat hoznak létre.

a tapasztalatok szerint növekszik az igény a napközi otthoni elhelyezés iránt. az iskolaorvosok hangsúlyozták, hogy az új iskolák építésénél feltétlenül gondoskodni kellene külön napköziotthoni szárny létesítéséről. /mtl/

14.45/kcs

-25-

5
Tó 15.30

bb 44. tudományos ülés sárospatakon

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

a sárospataki tanítóképző intézetben pénteken kétnapos tudományos ülés kezdődött. az első napon borsod megye közoktatásügyének negyedszázados fejlődéséről hangzik el előadás, majd „Lenin és a nevelés”, címmel ismertetik Lenin nevelési koncepcióit.

az ülés második napján, szombaton sárospatak társadalmi, gazdasági, politikai és kulturális helyzetéről, várossá alakulásáról hangzanak el beszámolók./mti/

bb 45. „diákpolitikusok”, országos vetélkedője miskolcon

vid-fm kcs hgy

1970. április 17.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemen pénteken megkezdődött a „diákpolitikusok”, országos vetélkedője. az egyetem kisz-bizottsága és a kisz központi bizottságának közreműködésével rendezett vetélkedőn tizenhét egyetem és főiskola három-három tagu csapata vesz részt.

a kétnapos versenyen azok a másod- és harmadéves egyetemi és főiskolai hallgatók adnak számot politikai felkészültségükről, akik nem társadalomtudományi képzést nyújtó felsőoktatási intézményekben tanulnak.

a hazánk felszabadulásának 25. és a Lenin-centenárium alkalmából tartott vetélkedőn a két évfordulóval kapcsolatos kérdésekre ad választ a több mint felszáz versenyző.

a döntőt szombaton tartják, s a legjobb teljesítményt elért csapatokat megjutalmazzák./mti/

15.10/kcs

-26-

Tb 1600

bb 46. a svéd építésügyi küldöttség látogatása herenden és a balaton partján

vid-kz kcs hgy

1970. április 17.

a hazánkban tartózkodó svéd építésügyi küldöttség Eric Holmqvist munka- és lakásügyi miniszter vezetésével pénteken veszprém megyébe látogatott. a delegációt elkísérte Bondor József, építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint Sigge Lilliehöök, budapesti svéd nagykövet is.

a vendégek a délelőtti órákban meglátogatták a herendi porcelángyárat, ahol felek Béla igazgató tájékoztatása után megtekintették az üzemet és a múzeumot. a svéd építésügyi küldöttség péntek délután a balaton partjára utazott. balatonfüred megtekintése után a svéd vendégek felkeresték a magyar tudományos akadémia tihanyi biológiai kutató intézetét, ahol dr. Salánki János igazgató számolt be a kutatók munkájáról. a svéd küldöttség ezután megtekintette tihany nevezetességeit, felkereste az egykori apátság épületét és részt vett a tihanyi templomban, a tiszteletükre adott orgona-hangversenyen. a vendégek ezután tihanyban meghallgatták a városépítési tervező intézet képviselőinek tájékoztatását a balatonvidék fejlesztéséről, majd az esti órákban visszautaztak Budapestre./mti/

bb 48. május 20: az „Ifjú hegedűsök, csellisták”, versenyének díjkiosztó ünnepsége

t fe/1r kcs zs hgy

1970. április 17.

a felszabadulás 25. évfordulójának tiszteletére hirdették meg az év januárjában az „Ifjú hegedűsök, csellisták”, versenyét. Kurucz György, a fővárosi tanács népművelési főosztályának vezetője pénteken arról tájékoztatta a sajtó képviselőit, hogy a verseny zeneiskolai selejtezőkkel vette kezdetét, amelyeken 1200 hegedűs és csellista indult. a március 1-én és 31-e között lebonyolított kerületi selejtezőkből 239 hegedűs és 108 csellista jutott a területi középdöntőbe. a területi középdöntőkből - osztályonként, tanszakonként 8-8 tanuló jut tovább.

a területi döntők április 21-én kezdődnek és 30-án, fejeződnek be; nyilvános hangversenyek formájában a XIII. kerületi zeneiskola nagytermében. ugyanitt bonyolítják le május első felében a budapesti fiatal muzsikások döntőjét.

a fiatal muzsikusokat nagy számban mozgósító verseny díjkiosztó ünnepségére május 20-án kerül sor a zeneművészeti főiskolán. a hangversenyen az első helyezést elért fiatal tehetségek mutatkoznak be, a nagy társadalmi összefogással megrendezett zenei verseny fiatal győzteseit értékes jutalomban részesítik./mti/

15.15/kcs

-27-

Tb 1600

bb 53. a herendi porcelángyár párizsi kiállításának sikere

vid-kz szb hgy

1970. április 17.

április 13-án fejeződött be a herendi porcelángyár párizsban rendezett önálló kiállítása. felek béla, a gyár igazgatója, aki most tért vissza párizsból, nyilatkozott az mti munkatársának.

- az 1851-es londoni kiállítás óta gyárunk már több mint ötven külföldi kiállítást rendezett, a mostani párizsi kiállítás, ha méreteiben nem is ér fel azzal az 1855-ben rendezett herendi bemutatóval, amelyet a párizsi világkiállításon rendeztünk, jelentőségét mégis nagyra értékelhetjük. sikerült nagymultu gyárunk hírnevét tovább öregbíteni.

- a herendi porcelángyárnak, amely megmaradt a klasszikus formák és díszítőelemek mellett, jelenleg kiterjedt és gyümölcsöző kapcsolatai vannak. ennek ellenére a nyugati piacon újra és újra be kell mutatnunk termékeinket, a konkurrencia franciaországban és más nyugat-európai országokban rendkívül nagy és ezért különösen megnyugtató számukra a párizsi kiállítás sikere.

a hétnapos párizsi kiállításon három helyiséget megtöltő anyagot tártunk az érdeklődők elé. az egyik helyiségben kínai porcelánokat, többek között muzeumi tárgyakat mutattunk be, a másik helyiségben a rokokó és barokk stílusú terítkeink és dísz-tárgyaink szerepeltek, a harmadikban pedig főleg empire szervizt mutattunk be. megnyitottunk egy kereskedelmi bemutató helyiséget, ahol fogadtuk partnereinket is. a megnyitás napján csaknem 50 francia és nyugat-európai cég megbízottja és kereskedője látogatta meg kiállításunkat. külön örvendetes, hogy a kiállítást nagy számban keresték fel párizs művészeti életének kiemelkedő személyiségei is.

a kiállítás alkalmából bemutatták a herendi porcelánt a francia televízió és rádió, továbbá több lap is az elismerés hangján szólt termékeinkről. eljöttek a kiállításra a legnagyobb francia porcelángyárak képviselői, többek között a limoges-i porcelángyárak szindikátusának vezetői is. egy valenciennes-i nagyáruház tulajdonosa a látottak alapján bejelentette, hogy külön herendi napokat rendez. a sévres-i porcelángyár igazgatójától többhónapos tapasztalatcserére is meghívást kaptunk. a kiállítás legnagyobb érdeme, hogy sikerült újból megerősíteni a herendi porcelángyár világhírnevét, - fejezte be nyilatkozatát felek béla igazgató. /mti/

--

15.25/szb

-28-

T316⁰⁰

bb 54. az üzemegészségügyi helyzetről tanácskozott a szakszervezetek veszprém megyei tanácsának elnöksége

vid-fm szb hgy

1970. április 17.

az üzemegészségügyi helyzet örvendetes javulásáról számoltak be pénteken a szakszervezetek veszprém megyei tanácsa elnökségének ülésén. veszprém megye üzemében 60 000 azoknak a száma, akik gyári és vállalati egészségügyi ellátásban részesülnek. az üzemi orvosokon kívül mind több helyen foglalkoztatnak üzemi ápolókat is, akiknek a száma öt év alatt megkétszereződött. veszprém megyében 39 olyan elsősegélynyújtó hely működik, ahol egészségügyi szakképesítéssel rendelkező dolgozók látják el feladatukat.

közmegeledést váltott ki a dolgozók körében, hogy a nagyobb ipari központokban megszervezték a speciális rendelőköt is, mint például a fiziko- és balneoterápiás ellátást. veszprém megye 11 üzemében foglalkoznak elektroterápiás kezeléssel, négy helyen pedig sulyfürdőt is építettek. a tervek szerint rövidesen sulyfürdőt létesítenek az ajkai szénbánya központjában is.

az ülésen megállapították, hogy a fokozatosan javuló üzemegészségügyi ellátás eredményeként évről-évre csökken az úgynevezett foglalkozási megbetegedések száma. három év alatt csaknem 60 ezer ember részesült időszakos orvosi vizsgálatban. a szakszervezetek megyei tanácsának elnöksége felhívta a figyelmet arra, hogy a dolgozók egy része igyekszik kivonni magát az időszakos orvosi vizsgálat alól, attól tartva, hogy esetleges betegségük miatt más munkakörbe helyezik őket. felhívták a figyelmet arra, hogy az egészségügyi felvilágosító munkához a szakszervezeteknek is hatékonyabb segítséget kell nyújtaniuk. felhívták az üzemi szakszervezeti bizottságok figyelmét, hogy készítsenek komplex egészségügyi tervet és ennek legfontosabb pontjait foglalják bele a kollektív szerződésbe. /mti/

bb 52. bemutatták a magyar-csehszlovák kooperációban készített kismgépeket békéscsabán

vid-kz/mné szb hgy

1970. április 17.

pénteken békéscsabán - a békés megyei műszaki fejlesztési hettek keretében - bemutatták a szakembereknek a békés megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalat és a csehszlovákiai agrosztoj jicin mezőgazdasági gépgyár kooperációjával készülő mezőgazdasági kismgépeket. a legnagyobb sikert a fűrge kistraktor aratta. tizenhatféle munkagép tartozik hozzá. érdeklődést keltett tovább a mini fűnyírógép, a törpevonatató, nemkevésbé a házkörűli hőeltakarításra alkalmas ügyes kismgép. gyártásukra a magyar és a csehszlovák vállalatok öt évre szóló együttműködési szerződést kötött. a szerződés értelmében az idén 30 millió forint értékű kismgépet készítenek, a következő években pedig ennek többszörösét. /mti/

15.35/szb

-29-

T316⁰⁰

bb 49. 25 csehszlovák vállalat mutatja be árukinálatát a bnv-n
t sz/mm ie bzs hgy 1970. április 17.

pénteken a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti
nagykövetségének kereskedelmi osztályán Ladislav Loka keres-
kedelmi attasé tájékoztatta az újságírókat a bnv csehszlovák
részvételéről.

a csehszlovák árubemutatók 1300 négyzetméter zárt és 1200
négyzetméter szabad területen kapnak helyet, s a gépipari gyárt-
mányok széles választékának bemutatóját a közszükségleti cik-
kek egészítik majd ki. 25 vállalat vesz részt, több mint bárme-
lyik eddigi bnv-n. az árukinálat tükrözi a magyar-csehszlovák
kereskedelmi forgalom összetételét - a magyarországra irányuló
csehszlovák exportnak túlnyomó része ugyanis gépipari termék.
a strojexport, az egyik legnagyobb gépszállító vállalat
utépítőgépet, vibrációs hengert és szívó-kotró modellt mutat be,
a pragoinvest hat tonnás autódaruval, félvezető elemekkel, sebes-
ségváltókkal, kompresszorokkal jelentkezik. a kovo elhozza a cseh-
szlovák ipar egyik újrendszerű, vetélő nélküli, pneumatikus lég-
fúvókás szövőgépét, amely az ismert mechanikus szövőgépeknél kisebb
zajjal dolgozik, kevesebb kiszolgáló személyzet kell hozzá és tel-
jesítménye kétszerese a régi gépekének. ugyancsak a kovo vállalat
mutatja be a fogorvosi röntgennel is ellátott univerzális keze-
lőkészüléket, felsorakoztat ezenkívül nyomdaipari berendezéseket,
offset-nyomót, tv-képernyőket, tranzisztorokat, diódákat. a techno-
export kiállítja az óránként 200 tasakot töltő, illetve csomago-
ló automatát, csomagolható a géppel például szappan, sajt, ruha-
nemű. a chemapol vállalat vegyipari készítményeket és a hozzá
szükséges csomagoló-anyagokat küldi a budapesti kiállításra.

a közhasználati cikkek sorában található majd a csehszlovák
pavilon kiállításain butorgarnitúrák, újtipusu lemezjátszók, kü-
lönböző textilanyagok, lakástextiliák, porcelán- és üvegáruk. a
látogatók körében nagy érdeklődésre tartanak számot a skoda gyár
újtipusu személygépkocsijai és a legújabb motorkerékpárok. a ke-
reskedelmi attasé elmondotta: remélik, hogy még a bnv megnyitása
előtt megérkezik magyarországra az első 300 újtipusu skoda sze-
mélyautó és így tulajdonosaik a kiállítás előtt már ki is próbál-
hatják.

a csehszlovák vállalatok arra törekszenek, hogy a kiállítási
árukinálatukban szereplő termékekre részben még ez évi, részben
pedig jövő évi szállításra kössenek magánjogi megállapodásokat a
magyar megrendelőkkel. /mti/

15.40/bzs

- 30 -

Tó1700

bb 50. „műanyagok a mezőgazdaságban”,

t sz/mm bzs ie hgy 1970. április 17.

pénteken a városligeti vásárváros 27-es pavilonjában török
istván, a chemolimpex külkereskedelmi vállalat vezérigazga-
tója megnyitotta azt a kiállítást, amely bemutatja, milyen széles-
körű felhasználási tere van a mezőgazdaságban, az élelmiszeripar-
ban és a mezőgazdasági élelmiszeripari termékek csomagolásánál
a műanyagoknak.

a chemolimpex vegyiparu külkereskedelmi vállalat már koráb-
ban elhatározta, hogy évente különböző szakterületek kemizálásá-
nak szemléltetésére szervez kiállításokat. tavaly a műanyagok az
építőiparban címmel rendezett nemzetközi jellegű bemutatót, az
idén pedig a téma: a műanyagok a mezőgazdaságban.

az április 17-től 24-ig tartó kiállításon összesen 63 vállalat -
37 külföldi és 26 hazai üzem - mutatja be készítményeit.
a kiállítók között vannak osztrák, nszk-beli, belga, angol, francia,
olasz, dán és japán cégek. a külföldiek főként azt ismertetik, hogy
alapanyagaikból a magyar feldolgozóipar milyen termékeket készít-
het. a kiállítás célja kettős: a külföldi alapanyagokat felhasz-
náló gyárakat tájékoztatni kívánják a legújabb külföldi eredmé-
nyekről, másrészt a hazai mezőgazdasági szakemberekkel akarják meg-
ismertetni, hogy az ipar a mezőgazdasági munkák intenzifikálásához,
a terméshozamok növeléséhez milyen új, célszerű megoldásokat, anya-
gokat ajánl. ilyenek például a különböző műanyagtakaró-fóliák; a
vegyipari invest vállalat bemutat egy teljes fóliaházat is. az ön-
tözőrendszereknél alkalmazható rugalmas műanyagcsövek több új vál-
tozata is szerepel a kiállításon. a kiállítás tanúsága szerint sok
lehetőséget kínál a vegyipar a célszerűbb tárolás és csomagolás meg-
oldásához. a chemolimpex közreműködésével az érdekelt vállalatok
például tárgyalásokat kezdtek arról, hogy üveg helyett eldobható
műanyag palackba töltsék a bort. a kiállításon láthatók ezek a
palackok is. /mti/

..-

bb 51. vizálló padlóburkoló forgácslap készül szombathelyen

vid-kz/mné bzs hgy

1970. április 17.

vizálló padlóburkoló forgácslap gyártását kezdték meg az or-
szág legnagyobb faipari vállalatánál, a nyugatmagyarországi fű-
részeknél. az egyelőre kísérleti jelleggel készülő, 30-szor 30
centiméteres, 22 milliméter vastag forgácslap rendkívül teherbíró
s teljesen vízhatlan. olcsóbb mint a parketta, s kiválóan alkal-
mas mind lakások, mind pedig irodahelyiségek padlóburkolására. az
üzem az új termékből ebben az évben 1.200 négyzetméternyi készit.
budapesti lakásokban próbálják ki. hasonló, de csak 18 milliméter
vastagságú forgácslapot készit a vállalat az ikarus gyárnak is.
ebből már az idén 25.000 négyzetméternyi szállítanak. /mti/

15.52/bzs

-31-

Tó1700

bb 55. napirenden: az iskolai élet demokratizmusá, a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek segítése - a pedagógusok szakszervezete budapesti bizottsága elnökségének ülése

t vt/j szb zs

1970. április 17.

a pedagógusok szakszervezete budapesti bizottságának elnöksége pénteken tartott ülésén az iskolai élet demokratizmusával kapcsolatos kérdésekről tárgyalt. többhelyütt gátolja a demokratizmus fejlődését - állapították meg - hogy a pedagógusok nincsen tisztában a rendtartásba foglalt jogokkal, illetve kötelezettségekkel. fontos feltétel az igazgatók önállóságának további fokozása; ha ugyanis az igazgató „felülről”, nem érzi a demokratizmust, nehezen tud a tantestületen belül demokratikus légkört teremteni. az iskolák vezetőinek fokozott önállósága kiinduló pontja lehetne a szocialista demokratizmus iskolán belüli erősödésének.

a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek tanulmányi előmenetelével kapcsolatban az ülésen megállapították: a tapasztalatok szerint a külső kerületekben a fizikai dolgozók gyermekeinek arányszáma jóval magasabb, mint a többi városrészben. az átlagosnál rosszabb a peremkerületek iskoláinak anyagi ellátottsága, felszereltsége is. a fővárosi tanács oktatási főosztálya ezért igyekszik javítani a helyzetet: két speciális kollégium is működik már, ahol a munkás-paraszt szülők tehetséges gyermekei kedvező körülmények között tanulhatnak. következetesen törekszenek arra, hogy a legjobb tanulókat a munkáslakta körzetekbe irányítsák. a fővárosban többfelé iskolai előkészítő szakkört is szerveztek. a szót támogatásával például ingyenes előkészítő tanfolyamokat indítottak a pedagógusok fáklya klubjában: itt a középiskolára előkészítő szakkörökben több mint 800, az egyetemre előkészítőkből pedig 350 diákkal foglalkoznak.

az ülésen hangot kapott az a vélemény, hogy a külső kerületek iskoláiban feltétlenül szükséges az oktatás feltételeinek javítása. /mti/

--

bb 58. felmentés - kinevezés

k tz/tr szb ie

1970. április 17.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány takács pált, a magyar szabványügyi hivatal elnökét - érdemeinek elismerése mellett, nyugdíjazására tekintettel - e tisztsége alól felmentette és egyidejűleg dr. olajos józsef eddigi elnökhelyettest a magyar szabványügyi hivatal elnökévé kinevezte. /mti/

--

15.55/szb

-32-

Tó1700

bb 56. rendelet a temetőkről

i sb/lk szb ie

1970. április 17.

megjelent az építésügyi- és városfejlesztési miniszter és az egészségügyi miniszter közös rendelete a temetők létesítéséről, fenntartásáról és a temetkezési tevékenységről.

az új intézkedés egyértelműen kimondja, hogy nemcsak a tanácsokat, hanem a rendelet megjelenésekor temetővel rendelkező felekezeteket is temetőfenntartónak kell tekinteni. az előírt jogok és kötelezettségek tehát valamennyi fenntartóra kiterjednek és kötelező érvényűek. a temető fenntartójának gondoskodnia kell többek között a rendeltetésszerű használathoz szükséges utakról, ravatalozóról, vízvételről, lehetőségéről, megfelelő parkosításról, a temető bekerítéséről és egyéb szükséges létesítményekről. az új intézkedés részletesen szabályozza a temetkezési szolgáltatásokat, a temetők felügyeletét, rendjét, őrzését, a temetést, a sírhelyek, a sírboltok és az urnafülkék használati idejét, a halottszállítás engedélyezését és a különféle temetői munkákat.

a rendelet a kihirdetéssel hatályba lépett. /mti/

--

bb 57. kitüntetések a meteorológiai szolgálat jubileuma alkalmából

t tz/tr szb ie

1970. április 17.

pénteken az országos meteorológiai szolgálat székházában az elnöki tanács megbízása alapján kiss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke a magyar meteorológiai szolgálat százéves jubileuma alkalmából kitüntetésekkel adta át.

a munka érdemrend arany fokozatát a 91 éves dr. réthly Antal professzor, nyugalmazott igazgatónak és dr. dési frigyos professzornak, az országos meteorológiai szolgálat elnökének nyújtotta át. két meteorológus a munka érdemrend ezüst, kettő pedig bronz fokozatát kapta. /mti/

--

bb 59. elbucsúztatták marconnay tibort

t tf/gk szb zs

1970. április 17.

péntek délután volt a farkasréti temetőben a 75 esztendőskorában elhunyt marconnay tiberius költő hamvasztás előtti gyászszertartása. a családtagokkal együtt az író-társadalom sok ismert képviselőjének jelenlétében a magyar írók szövetségének költői szakosztálya részéről mezei andrás felolvasta marconnay tiberius egyik debreceni költőtársának, pákozdy ferencnek az írását, majd a barátok és pályatársak nevében fodor józsef kossuth-díjas költő mondott gyászbeszédet. /mti/

--

16. 12/szb

-33-

Tó1700

bb 60. családi örömök a majomházban

i iz/gk ie bzs La 1970. április 17.

két kis ujszülött, arasznyi majombébi kapaszkodik mamájába az állatkert majomházában, az egyik a kapucinus majmok, a másik a csuklyás faunok családjának legifjabb tagja.

a két mama rendkívüli szeretettel, féltve őrzi őket, áttan-dóan babusgatja, dédelgeti a kicsinyeket úgy, hogy a látogatók alig látnak belőlük mást, mint ragyogó szemüket. éppen ennek a heves és egyben féltékeny anyai szeretetnek a következménye, hogy még a majmok legjobb barátai, a majomház gondozói sem tudták mind-edig megállapítani, vajon kisfiukkal vagy kislányokkal gazdago-dott-e a két familia. /mti/

-.-

áb 61. zenei hónap tolna megyében

vid-fm bzs La 1970. április 17.

a beethoven- és bartók-évforduló jegyében pénteken zenei hónap kezdődött tolna megyében, a május 17-ig tartó program-ban zenekari- és kórustalálkozókat, valamint a szekszárdi liszt ferenc állami zeneiskola tanárainak közreműködésével jubileumi hangversenyeket rendeznek.

a zenei hónap a szekszárdi liszt ferenc zeneiskola taná-rainak beethoven - és bartók-émlékhangversenyével nyílt meg a szekszárdi babits mihály művelődési központban. /mti/

-.-

bb 62. megjutalmazták a hulladékgyűjtésben legjobb eredményt elért nógrád megyei uttörőcsapatokat, uttörővezetőket

vid-fm bzs La 1970. április 17.

a nógrád megyei uttörők tavaly több, mint négyszázezer ki-logramm vasat, csaknem negyvenezer kilogramm papírt, és hat-vanegyezer kilogramm textilhulladékot gyűjtöttek. pénteken a salgótarjáni uttörőházban átnyújtották a pest-bács-nógrád megyei méh vállalat 10 000 forintos pénzjutalmát a hulladékgyűjtésben kiemelkedő eredményt elért uttörőcsapatoknak, uttörővezetőknek. /mti/

-.-

16.30/bzs

- 34 -

16.17.00

bb 63. intézményesen készítik fel a felvételi vizsgákra a tehetséges munkás-paraszt gyermekeket - ülést tartott a szak-szervezetek békés megyei tanácsának elnöksége

vid-fm bzs La 1970. április 17.

a tehetséges munkás-paraszt gyermekekkel való foglalkozás megjavítására kidolgozott intézkedési terv végrehajtását tárgyal-ta meg pénteki elnökségi ülésén a szakszervezetek békés megyei tanácsa. megállapították, hogy örvendetes előrelépés tapasztal-ható ezen a téren. a továbbtanulni szándékozó fiatalok szakköri-és klub-foglalkozások, korrepetálás révén sajátítják el a ter-mészettudományi és nyelvi felvételi vizsga-anyagot, például ösz-szesen 3y előkészítő szakkör működik a városokban és a községek-ben, s eredményességük bizonyítéka, hogy a viharos fizikai dol-gozók gyermekeit mind nagyobb számban veszik fel az egyetemekre és főiskolákra. számos üzem - elsősorban az utánpótlás biztosítá-sa érdekében - anyagilag is támogatja a továbbtanulókat. az ösz-töndíj odaítélésénél azonban - mint azt többen is felvetették - előnyben kell részesíteni a tehetséges munkás-paraszt fiatalo-kat, s a szakszervezet feladata, hogy figyelemmel kísérje további sorsukat.

ahhoz, hogy a művelődési feltételekben egyenlő alapon indul-hassanak a munkás-paraszt szülők gyermekei, jelentős feladatokat kell megoldani. egyik legsürgetőbb probléma a körzetesítés: még több mint háromezer felsőtagozatos tanul osztatlan iskolában bé-késben. gyorsítani kell a körzetesítés ütemét, aminek feltétele a kollégiumi férőhelyek számának emelése, illetve új kollégiumok építése. a középiskolai oktatásban résztvevő bejáró tanulók hát-rányos helyzetének felszámolása érdekében javasolták, hogy a iv. öt éves terv oktatási célkitűzései között szerepeljen munkás-paraszt diákotthonok létesítése a viharos városokban. /mti/

-.-

áb 64. a budapesti ügyvédi kamara közgyűlése

t bc/tr zs bzs La 1970. április 17.

pénteken délután megkezdődött a budapesti ügyvédi kamara 1970. évi rendes közgyűlése. résztvett az ülésen dr. szilbereký jeno igazságügyminiszterhelyettes is.

az elnökség beszámolója, amelyet dr. györgyey béla, a ka-mara főtitkára terjesztett elő, megemlékezett a felszabadulás történelmi jelentőségéről, majd az elmúlt évi tevékenységről szólt. megállapította, hogy a munkaközösségekben szilárd a fe-gyelem, a társadalmi és a pénzügyi ellenőrzések során szerzett tapasztalatok kedvezőek voltak. az ügyvédi munkaközösségek na-gyobb része jó munkakörülmények között dolgozik; az elkövetkező időkben több munkaközösséget átépítenek, korszerűsítenek, illet-ve részükre új helyiségeket is építenek.

/folyt. köv./
16.48/bzs

- 35 -

16.17.45

bb 64. /a budapesti folyt./bzs

a kamara a kötelező szakmai továbbképzés mellett szakmai vitadélutánokat rendezett, amelyeken neves jogász vitavezetők irányításával jelentősebb szakmai problémákat tárgyaltak meg. a politikai továbbképzést azzal segítette elő az elnökség, hogy az időszéri küll- és belpolitikai kérdésekről szintén rendszeres vitákat szervezett.

az ügyvédség létszámalakulásával, az ügyvédi utánpótlás biztosításával kapcsolatban megállapították, hogy az utánpótlást elsősorban az egyetemről kikerülő fiatalok felvételével kell biztosítani. a kamara jelentős áldozatot vállalt azzal, hogy a tervezett létszámnak mintegy kétszeresét vette fel ügyvédjelöltnek. színvonalas ügyvédi munkát ugyanis csak azok tudnak majd végezni, akik a szakmai ismereteket, a gyakorlatot jó képzettségű ügyvédek irányításával, ügyvédi munkaközösségekben sajátítják el.

a közgyűlés szombaton folytatódik. /mti/

-. -

bb 66. megajándékozták a szépművészeti múzeum jubileumi kiállításának századik látogatóját

szs/gk szb zs

1970. április 17.

értékes ajándékot, egy xvii. századi habán kancsó művészi másolatát nyújtották át pénteken délután a századik látogatónak a szépművészeti múzeumban. a „25 éves a szabad magyarország”, című jubileumi kiállításon a szerencsés „századik”, dobosán gáborné, a kistex április 4. szocialista brigádjának vezetője volt, akit 11 brigádtársával együtt köszöntöttek a kiállítás rendezői. turi péter, a központi múzeumi igazgatóság helyettes vezetője könyvutalványokkal és a híres szentesi butykos kancsó hiteles másolataival ajándékozta meg a délelőtti műszak végzetével látogatóba érkezett munkásasszonyokat.

a február 14-i megnyitótól napoként mintegy másfélezer keresik fel a kivételes értékeket, dokumentumokat bemutató teremeket, vasárnapoként azonban három-négyezerre emelkedik a látogatók száma. a kiállítás rendezői elmondták, hogy hasonló érdeklődéssel kísért kiállításra alig tudnák példát mondani a közelmúltból. az eddigi százazres érdeklődő táborból mintegy 45 ezer egyéni látogató volt és 25 ezerre tehető az iskolások száma. a további tízezreket egyebek között szocialista brigádok, idegenforgalmi csoportok tagjainak látogatása jelentette. /mti/

-. -

17.00/szb

-36-

Tó1745

bb 65. emlékérem a kiváló pártpropagandistáknak

k h1/fné szb zs

1970. április 17.

Lenin születésének közelgő 100. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága nevében németh károly, a pártbizottság első titkára emlékérmeket adott át az eredményes munkát végző propagandistáknak. az emlékérmek átadásánál jelen voltak a budapesti pártbizottság titkárai és osztályvezetői.

a következő napokban a kerületi pártbizottságok is emlékérmek átadásával fejezik ki elismerésüket az eredményes propagandista munkáért. /mti/

-. -

bb 67. kedden temetik veres pétert

gk szb zs

1970. április 17.

veres péter kossuth-díjas író temetése április 21-én, kedden délután 3 órakor lesz a kerepesi temetőben. /mti/

-. -

bb 68. a zeneművészeti szakközépiskolák

lk szb zs

1970. április 17.

házánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére vasárnap délután fél 4-kor ünnepi hangversenyt adnak a zeneművészeti főiskola nagytermében. /mti/

-. -

bb 69. felsőoktatási küldöttség utazott olaszországba

i vt/j szb zs

1970. április 17.

a magyar-olasz kulturális munkaterv alapján magyar felsőoktatási küldöttség utazott pénteken olaszországba kanczler gyulának, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetőhelyettesének vezetésével. a küldöttség, - amelynek tagja dr. gábor lászló, a budapesti műszaki egyetem építészmérnöki karának dékánja és dr. petrik olivér tanszékvezető egyetemi tanár -, a magyar és olasz egyetemek, különösen a műszaki felsőoktatási intézmények közötti együttműködésről folytat tárgyalásokat. /mti/

-. -

17.06/szb

-37-

Tó1745

bb 71. a virágport is károsítják a növényvédőszer - elkészült a kloroplaszt modellje - tudományos tanácskozás készthelyen

vid-fm szb t la

1970. április 17.

a legújabb tudományos eredményekről számoltak be pénteken a készthelyi jubileumi tanácskozáson az agrártudományi főiskola munkatársai. dr. belák sándor rektornak, az mta levelező tagjának megnyitó szavai után kilenc előadás hangzott el az agrártudományt gazdagító kutatások összegezéséről, tapasztalatairól. számos kísérlet új szemszögből vizsgálta a növényi szervezet életjelenségeit. nagy érdeklődés kísérte borbály györgy előadását, aki azt elemezte, hogy a különböző növényvédőszernek hogyan hatnak a pollen, azaz a virágpor életképességére. megfigyelte a merkinin és a hungazin hatását a kukorica virágporára, megállapította, hogy ezek az anyagok bizonyos mértékben degenerálják a pollent, ez a jelenség csökkent arányú megtermékenyítéssel és ezáltal alacsonyabb hozammal jár. módszert dolgozott ki arra, hogyan lehet ezt a vizsgálatot több növényféléseknél, más növényvédőszerknél is alkalmazni. a szakemberek véleménye szerint a vizsgálatok eredményeit figyelembe kell venni a növénynemesítőknek is; az ő feladatuk, hogy a növényvédőszerrel szemben is rezisztens fajtaikat állítsanak elő, továbbá a vegyiparnak is számolni kell a virágporok érzékenységeivel.

dr. borka gyula a növények vízgazdálkodásának fiziológiai és biokémiai hátterét elemezte. a mechanizmus pontos ismeretében már tudományosan megalapozott utmutatást adhatnak az eddig empirikus jellegű öntözéshez és vízpótláshoz is.

milyen szintetikus anyaggal helyettesíthető a növényi festék, a klorofil, és a kloroplaszt, a növény „energiagyára”? - erre a kérdésre kereste a választ dr. galgóczy béla. kutatásai során sikerült olyan modellt építenie, amely a kloroplaszt működését utánozza. a mesterséges modell üzemi méretű előállításával újabb lehetőségek nyílnak a szerves vegyiparban bizonyos folyamatok katalikus gyorsítására. /mti/

-. -

bb 70. ételmérgezés

i zsu/gg szb zs

1970. április 17.

többen rosszul lettek a délben elfogyasztott ételtől budapestben, a xiii. kerületben, a balzac utcai autóvillamossági felszerelések gyárában. máte józsef, 57 éves betanított munkás olyan súlyos ételmérgezést kapott, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség a köjál bevonásával megindította a vizsgálatot. /mti/

-. -

17.18/szb

-38-

Tó 1745

bb 72. halálos üzemi baleset

i zsu/gg zs bzs la

1970. április 17.

a chinoin gyógyszer- és vegyészeti termékek gyára nagytényi gyáregységében a magnéziumpor belobbant és két dolgozó, jácso mihály 38 éves és silye mihály 37 éves betanított munkás, olyan súlyos égési sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a halálos üzemi baleset ügyében a rendőrség szakértő bevonásával megkezdte a vizsgálatot. /mti/

-. -

bb 73. tolna megyei helytörténészek konferenciája szekszárdon

vid-fm bzs la

1970. április 17.

a tolna megyei helytörténészek 11. konferenciáját pénteken tartották meg szekszárdon. csajbók kálmán, a tolna megyei hazafias népfront-bizottság titkára, a megyei helytörténeti bizottság elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd dr. puszkás attila, a tolna megyei levéltár igazgatója, a megyei helytörténeti bizottság titkára ismertette és értékelte a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából meghirdetett tolna megyei helytörténeti pályázat eredményét. a jubileumi pályázatra beküldött munkák közül 14-et fogadott el a zsűri.

4000-4000 forintos első díjjal dr. gutai miklós orvosnak a himmlőoltás tolna megyei bevezetéséről, dr. csanádi györgy orvosnak a mórággyi ősember életéről, mayer gyula tanárnak miszla községről és solymár imre banktisztviselőnek a bonyhád és utcái nevének történetéről írt tanulmányát jutalmazták.

a díjakat dr. gyugyi jános, a tolna megyei tanács vb. elnöke helyettese nyújtotta át, majd az első díjasok beszámoltak helytörténeti kutatásaikról.

a konferencián résztvett és felszólalt dr. vörös károly, az országos helytörténeti bizottság főtitkára is. /mti/

-. -

17.22/bzs

-39 -

Tó 1800

bb 74. a magyar szocialista munkáspárt

tm szb zsb

1970. április 17.

központi bizottsága táviratban fejezte ki részvétét az argentin kommunista párt központi bizottságának victorio codovilla elvtárs, a párt elnöke elhunytá alkalmából. /mti/

--

bb 75. elhunyt hajdu béla újságíró, festőművész

vid-fm szb la

1970. április 17.

hajdu béla miskolci újságíró április 16-án, 78 éves korában elhunyt. a kommunista újságíró és humanista festőművész a tanácsköztársaság idején a miskolci direktóriumban tevékenykedett, s cikkeivel, képzőművészeti alkotásaival szolgált a fejlődés ügyét.

a felszabadulás első pillanatától, 1944 december 6-tól nyomdai korrektor, majd a szabad magyarország és ezt követően az északmagyarország főmunkatársa lett. a lap kulturális rovatának vezetőjeként dolgozott 1959-ig, nyugalomba vonulásáig. termékeny írói, kritikai munkássága mellett nagy szeretettel és hozzáértéssel nevelte, segítette a fiatal tollforgatókat. nyugdíjazása óta sem pihent, fáradhatatlanul írt, közölte meglátásait, bölcs élettapasztalatait a lap olvasóival.

hajdu bélát az északmagyarország szerkesztősége saját halottjának tekinti. hamvasztás utáni bucsuztatásáról később intézkednek. /mti/

--

bb 76. égő cigarettától lakástűz

1 zsu/gg szb zs

1970. április 17.

ittasan az ágyban dohányzott németh andrás 75 éves alkalmi munkás, budapesten a xv. kerületben gögös ignác utca 16. szám alatti lakásán. az égő cigarettával elaludt, a lakás berendezése lángot fogott, s a szerencsétlen ember olyan súlyos füstmérgezést és égési sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a lakástűzet a kivonuló tűzoltók oltották el. /mti/

--

17.28/szb

-40-

16 1900

bb 77. közlekedési balesetek a fővárosban

1 zsu/gg zs bzs la

1970. április 17.

soroksáron a marx károly utca és a vecsési utca kereszteződésében szabó ferenc 35 éves segédmunkás, dunavarsányi lakos figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elgázolta. szabó ferenc súlyos sérülést szenvedett.

martz jános, 18 éves táviratkézbeseítő motorkerékpárral nem adta meg az elsőbbséget és a iii. kerületben a szentendrei ut és a köles utca kereszteződésében a gyalogátkelőhelyen elütötte kind mária 16 éves pátyi lakost. a fiatal lányt súlyos sérüléssel vitték kórházba a mentők. a rendőrség megindította az eljárást a gázoló ellen.

ittasan vezette segédmotoros kerékpárját juhász józsef 26 éves segédmunkás rákoscsabán és a péceli ut és a szabadság sugárut kereszteződésében összeütközött egy másik motorkerékpárral. a balesetet okozó juhász józsef könnyebben sérült meg, a másik motorkerékpár vezetőjét, mihály lászló 24 éves metro-menetirányítót súlyos sérüléssel szállították kórházba. /mti/

--

bb 79. végetért a nemzetközi ipargazdasági konferencia

1 ms/tr zs bzs la

1970. április 17.

Pontok a magyar tudományos akadémián befejeződött a nemzetközi ipargazdasági konferencia. a záróülésen a koncentráció és specializáció kérdéseit vitatták meg. délelőtt az intercontinental szállóban kerekasztal-megbeszélést tartottak 30 külföldi és 20 meghívott hazai szakember részvételével. ezen a tanácskozáson az ipargazdaságtan módszerei kérdéseiről, a tudományterület fejlesztéséről, a nemzetközi együttműködés formáiról és további lehetőségeiről cseréltek véleményt.

a konferencián résztvevő neves külföldi közgazdászok, -köztük t.s. hacsaturov szovjet akadémikus, s. fabricant ismert amerikai közgazdász, valamint az európai gazdasági bizottság és az ensz iparfejlesztési szervezetének /unido/ képviselői hangsúlyozták: ez a méreteiben is jelentős nemzetközi összefogás bizonyosságot adott arról, hogy a különböző társadalmi-gazdasági rendszerű, fejlettségű és nagyságu országok közgazdászainak tapasztalatcseréje valamennyi ország számára hasznos. kifejezték reményüket, hogy a jövőben mód nyílik hasonló széleskörű, intenzív találkozókra, amihez a budapesti konferencia nagyon jó alapot szolgáltat. a magyar szakemberek véleménye szerint a külföldi módszerek megismerése mind az iparfejlesztés, mind a vállalati munka fejlesztése tekintetében jelentős. /mti/

--

17.35/bzs

- 41 -

16 1900

bb 78. a bodrognál tovább mérsékelték az árvízvédelmi készült-
séget - apad a tiszta alsó szakasza

ö sb-vid/gg szb la

1970. április 17.

több mint egy méterrel apadt a bodrog felsőberekénél, ezért az északmagyarországi vízügyi igazgatóság pénteken reggel másodfokú első fokúra mérsékelték az árvízvédelmi készültséget a folyó mentén, a tiszta felső szakaszról elindult árhullám vesztett erejéből, tokajnál már csak mindössze két centiméterrel emelte a vízszintet. várható, hogy a középső szakaszon már nem duzzad tovább a folyó.

az alpári nyári gát átvágásával tulajdonképpen megcsapolták a tiszta alsó szakaszán levonuló árhullámot, így tisztaútnál péntek délutánig 36 centiméterrel apadt a víz, s csökkent a vízszint csongrádnál és szegednél is. az alpári nyári gáton újabb két helyen nyitottak kaput a tiszának, de még így is három napba telik, amíg a mintegy 9000 holdas hullámtéri terület megtölti a folyó. az időként feltámadó szél következtében a tiszta mentén még sok helyen kellett a hullámveréstől védeni a gátakat, a hetek óta tartó magas vízszint miatt a tiszta alsó szakaszán több helyen átszivárog a víz a gáton, vagy a gát alatt. különösen sok víz fakadt fel az algyő-csanytelek védelmi szakasz mentén, az átszivárgó vizet a belvízcsatornába vezetik, majd szivattyúval emelik vissza a tiszába.

egy nap alatt 5000 holdnyi területről csapolták le a belvizet, jelenleg 128 000 holdnyi terület áll még víz alatt, miután az utóbbi 24 órában nem volt számottevő csapadék, a következő napokban pedig derültebb, melegebb időjárás várható, számítani lehet arra hogy meggyorsul a belvíz levezetésének üteme, a vízügyi igazgatóságok még mindig nagy erővel, 122 nagy szivattyúteleppel és 234 hordozható szivattyúval másodpercenként 208 köbméter vizet távolítanak el a földekről. /mt1/

--

bb 81. nagy b. istván kiállítása egerben

vid-fm szb la

1970. április 17.

a képcsarnok vállalat egri kiállító termében pénteken megnyitották nagy b. istván festőművész kiállítását. a heves megyei származású, budapesti festőművész már több kiállításon szerepelt sikerrel, és most mutatkozik be először szűkebb pátriájában. a tárlaton több mint harminc alkotása látható. /mt1/

--

17.43/szb

-42-

Tb 1800

bb 80. jósvafői barlangkúra a dorogi bányászoknak

vid-fm szb la

1970. április 17.

a dorogi bányászok üdültetésére, szociális és kulturális ellátására fordítandó összeg felemeléséről döntött pénteki ülésén a dorogi szénbányák szakszervezeti tanácsa. úgy határoztak, hogy a vállalat részesedési alapjából ebben az évben a tavalyinál mintegy félmillió forinttal többet, csaknem 4 millió forintot költenek erre a célra. a bányászok kedvezményes üdültetéséhez például 500 000 forinttal járulnak hozzá. balatonfenyvesi saját bányászüdülőjükben új pavilon építéséhez kezdenek. a leányváron épülő központi bányászüdülő létesítéséhez is hozzájárulnak félmillió forinttal. megállapodást kötöttek a hévízi bányász gyógyüdülővel, hogy az idén kétszáz dorogi bányász üdüléséről, gyógyításáról gondoskodnak. erre a célra 170 000 forintot költenek. a légzőszervi betegségekben szenvedő bányászok részére jósvafői barlangkúrát szerveznek.

a szénmedence dolgozóinak segélyezésére 570 000 forintot, kulturális rendezvényekre pedig 596 000 forintot költenek ebben az évben. /mt1/

--

bb 82. szakszervezeti küldöttség utazott nagy-britanniába

gg szb le

1970. április 17.

a skót szakszervezeti kongresszus meghívására pénteken elutazott nagy-britanniába az a kéttagú szot küldöttség, amely földvári aladárnak, a szot alelnökének vezetésével részt vesz a skót tuc április 21-24 között oban-ban megrendezésre kerülő kongresszusán. /mt1/

--

bb 83. magyar gazdasági küldöttség utazott kanadába

1 sz/gg szb le

1970. április 17.

udvardi sándorral, a külkereskedelmi minisztérium főosztály-vezetőjével az élen pénteken vezető ipari szakemberekből álló gazdasági küldöttség utazott kanadába, hogy a magyar-kanadai ipari együttműködés lehetőségeit tanulmányozza. /mt1/

--

17.55/szb

-43-

Tb 1800

bb 84. magyar szabadalmak sikerek bemutatkozása az osakai nemzetközi vásáron

1 sz/gg ie bzs la

1970. április 17.

a hungexpo pénteken telexjelentést kapott az április 16-án megnyílt osakai nemzetközi vásár magyar részlegétől: az expo-val egyidőben zajló osakai nemzetközi vásárt a technikai és műszaki haladás jegyében nyitotta meg a japán külügyminiszter, valamint az ipari és kereskedelemügyi miniszter. fokozta az esemény iránti érdeklődést, hogy erre a célra épült külön metróval kötik össze a technikai vásárt az expo-val. már a megnyitás napján sok szakértő kereste fel a magyar kiállítást és érdeklődéssel tanulmányozta a találmányokat és műszaki licenceket tartalmazó anyagát, ezek közül is különösen a kenderi-féle korrozívvédelmi eljárást és a kiállított orvosi műszereket, készülékeket. /mt1/

--

bb 85. hazánkban tartotta ülését

1 sz/tr zs bzs la

1970. április 17.

● az európai egyházak konferenciájának nagygyűlését előkészítő és szervező bizottság, amely - a magyar egyházak ökumenikus tanácsának vendégeként - április 13 és 17 között tanácskozott síófokon. a protestáns és ortodox egyházak konferenciájának nagygyűlését 1971-ben rendezik meg dániában.

az ülés befejezése után miklós imre miniszterhelyettes, az állami egyházügyi hivatal elnökhelyettese fogadta dr. glen garfield williamst, az európai egyházak konferenciája főtitkárát és dr. ernst wilmet, a bizottság elnökét. /mt1/

I első --

bb 86. magnós-tanácskozás

szs/tr zs bzs la

1970. április 17.

a beat-zene fejlődésével, más műfajokhoz fűződő kapcsolatával, az elektroakusztikai zene jelenével és jövőjével foglalkozik az a tanácskozás, amely április 19-én kezdődik magnós klubvezetők részvételével a fővárosi művelődési házban. a tanácskozáson megvitatják a mind tömegesebb méretekben terjedő magnós-hobby tartalmi és szervezeti fejlődését is. az esemény alkalmával a fővárosi művelődési ház magnós klubja bíbor kód címmel bemutatja új műsorát is. /mt1/

--

18.05/bzs

- 44 -

Tb 1840

bb 87. kilenc magyar műszaki film a 42 díjnyertes között - kiosztották a műszaki filmfesztivál díjait

t tz/tr ie bzs la

1970. április 17.

pénteken délután a gellért szálló különtermében osztották ki az v. budapesti műszaki filmfesztivál díjait.

a műszaki filmek nemzetközi vetélkedőjének eredményét kollányi ágoston filmrendező, a nemzetközi zsűri elnöke hirdette ki és átadta a zsűri által megítélt díjakat. első díjat kapott az egyes kategóriákban a holográfia című szovjet, a görbe felületek áthatása című magyar, a tüzzel-vassal /csehszlovák/, a szemét a bőség árnyoldala /svájci/ és a rézhegesztés /lengyel/ című film.

a tudomány és a technika új eredményeinek magas színvonalú dokumentálásáért 23 filmet tüntettek ki különdíjjal, két film pedig, az amerikai apollo-11. és a szovjet holográfia kiss árpád miniszter, az omb és a mtesz elnöke, a fesztivál fővédnöke nagydíjat kapta.

összesen 42 film kapott díjat, közülük 9 magyar. /mt/

--

bb 90. tizenöt évi szabadságvesztés emberölésért

t bc/tr zs bzs la

1970. április 17.

a pest megyei bíróság pénteken ítélezett mészáros sándor 22 éves segédmunkás, váci lakos bűnügyében. a fiatal ember házassága megromlott, feleségével kölcsönösen féltékenykedtek egymásra, gyakran veszekedtek, a férfi tettleg bántalmazta az asszonyt, s többször - rövidebb-hosszabb ideig - külön éltek. egy este ismét hevesen vitatkoztak, szidalmazták egymást, végül mészáros konyhakéssel többször mellbeszurta az asszonyt, aki rövidesen meghalt. közben felébredt kislányuk, akinek kezét, amikor anyja felé nyújtotta szurás érte. mészáros bekötötte a gyermek kezét, majd felöltöztette, s eltávozott vele a lakásból. az utcán csitítani próbálta, viselkedéséből azonban arra következtetett, hogy mindent látott, s ekkor elhatározta, hogy gyermekével is végez. a duna partra vitte, s bedobta a folyóba, ahol a gyermek elmerült és megfulladt.

a bíróság mészáros sándort 15 évi szabadságvesztésre ítélte. /mt1/

--

18.18/bzs

- 45 -

Tb 1840

bb 88. fejér megyei veterán kórustagok találkozója
székesfehérvárott

vid-fm bzs hgy

1970. április 17.

veterán kórustagok - a felszabadulás után alakult első fejér megyei munkáskórus alapító tagjai - találkoztak pénteken székesfehérvárott. a 24 egykori munkásdalost a szakszervezetek fejér megyei tanácsa fogadáson látta vendégül. pálfalvi andrás, az szmt vezető titkára köszöntötte a veterán kórustagokat, akik ezt követően régi dalokat, kórusműveket adtak elő. /mti/

--

bb 89. lánd rudolf kiállítása szombathelyen

vid-fm bzs hgy

1970. április 17.

a szombathelyi savaria muzeumban pénteken kiállítás nyílt lánd rudolf érdemes művészek, a vígszínház jelmeztervezőjének alkotásaiból. a 65 éves mester 65 rézkarca, monotípiája, jelmezterve látható a tárlaton, amelyet bartha lászló munkácsy-díjas festőművész nyitott meg. /mti/

--

bb92. polony elemér festőművész kiállítása

t fe/gk bzs la

1970. április 17.

a kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében pénteken megnyílt polony elemér, az egyesült államokban élő, magyar származású festőművész kiállítása. a tolna megyei születésű festőművész aba-novák és rudnay tanítványaként indult el művészi pályáján, s már 1939-ben elnyerte alkotásaival a szinyei-merse társaság nagydíját. azóta idehaza és külföldön is számos tárlaton adott számot művészi fejlődésének egy-egy szakaszáról. különösen mozaikképeivel aratott nemzetközi elismerést, legutóbb elnyerte a new york-i mozaikpályázat első díját. hazai kiállításán - amelyet a kki dorottya utcai kiállító termében láthatnak az érdeklődők - 39 festményt és grafikát mutat be a művész.

a tárlatot a mester és nagyszámu érdeklődő jelenlétében boldizsár iván író nyitotta meg. /mti/

--

18.35/bzs

- 46 -

Tb 1910

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1970. április 17.

embargo: 19.00 óráig!!!

bb. 47. közlemény a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány 1970. április 16-1 együttes üléséről

zs/e hgy

1970. április 17.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a minisztertanács 1970. április 16-án, kádár jános elvtárs elnökségével együttes ülést tartott. az ülésen a központi bizottság és a minisztertanács tagjain kívül résztvettek: a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai, a szakszervezetek országos tanácsának titkárai, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, államtitkárok, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője, a megyei tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei, az okisz elnöke, valamint a központi sajtó vezetői.

az ülés résztvevői kegyelettel emlékeztek meg a közelmúltban elhunyt hevesi gyula elvtársról, a központi bizottság tagjáról, aki több mint öt évtizeden át küzdött a kommunizmus eszméiért.

/folyt.köv./

x x x

- 1 -

Tb 1530

bb. 47. /közlemény...1.folyt./e

a napirendi pontok tárgyalása előtt kádár jános elvtárs tájékoztatást adott a hazánk felszabadulása 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségekről.

az ülés megállapította, hogy a hazánk felszabadulásának negyedszázados jubileuma tiszteletére országszerte szervezett megemlékezések, az április 4-i központi ünnepségek méltóképpen kifejezték népünk történelmi sorsfordulójának jelentőségét. tovább erősítették népünkben a szocialista közgondolkodást, a hazafiságot és a proletár nemzetköziséget.

a felszabadulási ünnepségek fényét emelte, hogy a szovjetunió, a testvéri szocialista országok küldöttségei, a felszabadítási harcok résztvevői népünkkel együtt ünnepeltek. ebben kifejezésre jutott, hogy pártjaink és népeink közösen küzdenek a szocializmus eszméinek megvalósításáért és korunk legfőbb kérdéseinek megoldásáért.

a központi bizottság elismerését és köszönetét fejezi ki a pártszervezeteknek, a hazafias népfrontnak, a szakszervezeteknek, a kommunista ifjúsági szövetségnek, minden társadalmi szervezetnek, a munkásőrségnek, a honvédségnek, a fegyveres testületeknek, a közlekedés és a hírközlés dolgozóinak, mindazoknak, akik lelkes, fáradságot nem ismerő munkájukkal hozzájárultak hazánk felszabadulásának méltó megünnepléséhez.

x x x

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése

- megvitatta és elfogadta biszku béla elvtársnak, a kb titkárának előterjesztése alapján a politikai bizottság jelentését a tanácsok tevékenységéről, valamint munkájuk fejlesztésének irányelveit;

- megvitatta és elfogadta borbándi jános elvtársnak, a kb osztályvezetőjének előterjesztése alapján a politikai bizottság javaslatát a választási rendszer továbbfejlesztésére;

- megvitatta és elfogadta nyers rezső elvtársnak, a kb titkárának előterjesztése alapján a politikai bizottság javaslatát a lakásépítés növelésére, a lakáselosztás és fenntartás rendjének fejlesztésére.

/folyt.köv./

13

14.55/e

T61530

- 2 -

bb. 47. /közlemény...2.folyt./e

1.

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése megállapította:

a tanácsok megalakulásuk óta eredményesen dolgoznak, államszervezetünk elismert és tekintélyes részévé váltak, hozzájárultak a néphatalom kiépítéséhez, hazánk gazdasági, társadalmi és kulturális felemelkedéséhez. jelentős eredményeket értek el a község- és városfejlesztésben. szervezik a lakosság anyagi, szociális ellátásának, művelődési és szolgáltatási igényeinek kielégítését.

a szocialista építés soronkövetkező feladatai a tanácsok munkájának fejlesztését igénylik.

a további munkában abból kell kiindulni, hogy fejlődjön a tanácsok államigazgatási tevékenysége, erősödjön népképviselői jellege és önkormányzati vonása.

ennek érdekében bővíteni kell a tanácsok hatósági és igazgatási jogkörét és növelni kell önálló gazdasági tevékenységét. az államigazgatási és a hatósági munka vonatkozásában fokozni kell a központi szervek irányító, ellenőrző munkájának hatékonyságát, ugyanakkor mindazokat a feladatokat, amelyek helyileg célszerűen oldhatók meg, a tanácsok hatáskörébe kell utalni.

a tanácsok gazdálkodási önállóságának növelésével biztosítani kell, hogy jobban kiaknázzák a helyi erőforrásokat, többet nyújtsanak a népgazdaságnak és a lakosoknak is.

az ülés egyetértett azzal, hogy a tanácsrendszer fejlesztésének elvi kérdéseit a központi bizottság megvitatás és jóváhagyás céljából a párt 10. kongresszusa elé terjeszti.

2.

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése választási rendszerünk továbbfejlesztésével kapcsolatban megállapította:

jelenlegi választási rendszerünk alapelvei megfelelnek társadalmi-politikai viszonyainknak. az általános, egyenlő és közvetlen választás elve, a szavazás titkossága és az egyéni választókerületi rendszer, valamint a választások népfront-jellege jól szolgálja szocialista céljainkat.

/folyt.köv./
15.00/e

- 3 -

T61530

bb. 47. /közlemény...1.folyt./e

a napirendi pontok tárgyalása előtt kádár jános elvtárs tájékoztatást adott a hazánk felszabadulása 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepekről.

az ülés megállapította, hogy a hazánk felszabadulásának negyedszázados jubileuma tiszteletére országsszerte szervezett megemlékezések, az április 4-i központi ünnepek méltóképpen kifejezték népünk történelmi sorsfordulójának jelentőségét. tovább erősítették népünkben a szocialista közgondolkodást, a hazafiságot és a proletár nemzetköziséget.

a felszabadulási ünnepek fényét emelte, hogy a szovjetunió, a testvéri szocialista országok küldöttségei, a felszabadítási harcok résztvevői népünkkel együtt ünnepeltek. ebben kifejezésre jutott, hogy pártjaink és népeink közösen küzdenek a szocializmus eszméinek megvalósításáért és korunk legfőbb kérdéseinek megoldásáért.

a központi bizottság elismerését és köszönetét fejezi ki a pártszervezeteknek, a hazafias népfrontnak, a szakszervezeteknek, a kommunista ifjúsági szövetségnek, minden társadalmi szervezetnek, a munkásőrségnek, a honvédségnek, a fegyveres testületeknek, a közlekedés és a hírközlés dolgozóinak, mindazoknak, akik lelkes, fáradságot nem ismerő munkájukkal hozzájárultak hazánk felszabadulásának méltó megünnepléséhez.

x x x

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése

- megvitatta és elfogadta biszku béla elvtársnak, a kb titkárának előterjesztése alapján a politikai bizottság jelentését a tanácsok tevékenységéről, valamint munkájuk fejlesztésének irányelveit;

- megvitatta és elfogadta borbándi jános elvtársnak, a kb osztályvezetőjének előterjesztése alapján a politikai bizottság javaslatát a választási rendszer továbbfejlesztésére;

- megvitatta és elfogadta nyers rezső elvtársnak, a kb titkárának előterjesztése alapján a politikai bizottság javaslatát a lakásépítés növelésére, a lakáselosztás és fenntartás rendjének fejlesztésére.

/folyt.köv./

13

14.55/e

Tb1530

- 2 -

bb. 47. /közlemény...2.folyt./e

1.

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése megállapította:

a tanácsok megalakulásuk óta eredményesen dolgoznak, államszervezetünk elismert és tekintélyes részévé váltak. hozzájárultak a néphatalom kiépítéséhez, hazánk gazdasági, társadalmi és kulturális felemelkedéséhez. jelentős eredményeket értek el a község- és városfejlesztésben. szervezik a lakosság anyagi, szociális ellátásának, művelődési és szolgáltatási igényeinek kielégítését.

a szocialista építés soronkövetkező feladatai a tanácsok munkájának fejlesztését igénylik.

a további munkában abból kell kiindulni, hogy fejlődjön a tanácsok államigazgatási tevékenysége, erősödjön népképviselői jellege és önkormányzati vonása.

ennek érdekében bővíteni kell a tanácsok hatósági és igazgatási jogkörét és növelni kell önálló gazdasági tevékenységét. az államigazgatási és a hatósági munka vonatkozásában fokozni kell a központi szervek irányító, ellenőrző munkájának hatékonyságát, ugyanakkor mindazokat a feladatokat, amelyek helyileg célszerűen oldhatók meg, a tanácsok hatáskörébe kell utalni.

a tanácsok gazdálkodási önállóságának növelésével biztosítani kell, hogy jobban kiaknázzák a helyi erőforrásokat, többet nyújtsanak a népgazdaságnak és a lakosoknak is.

az ülés egyetértett azzal, hogy a tanácsrendszer fejlesztésének elvi kérdéseit a központi bizottság megvitatás és jóváhagyás céljából a párt 10. kongresszusa elé terjeszti.

2.

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése választási rendszerünk továbbfejlesztésével kapcsolatban megállapította:

jelenlegi választási rendszerünk alapelvei megfelelnek társadalmi-politikai viszonyainknak. az általános, egyenlő és közvetlen választás elve, a szavazás titkossága és az egyéni választókerületi rendszer, valamint a választások népfront-jellege jól szolgálja szocialista céljainkat.

/folyt.köv./

15.00/e

- 3 -

Tb1530



bb. 47. /közlemény...3.folyt./e

néhány vonatkozásban indokolt választási rendszerünk továbbfejlesztése, az ülés egyetértett azzal, hogy javaslatot kell kidolgozni és benyújtani az országgyűlésnek a választójogi törvény módosítására.

az országgyűlési és a tanácsotagi választásoknál az eddiginél is nagyobb mértékben lehetővé kell tenni több jelölt állítását, több jelölt esetében biztosítani kell, hogy azonos esélyekkel indulhassanak a választásokon.

az országgyűlés, valamint a helyi tanácsok tagjainak választása a jövőben is közvetlenül történjék, a fővárosi és a megyei tanácsok tagjait eddig közvetlenül választották, az ülés javasolja, hogy a jövőben a főváros és a megyei tanácsok tagjait a helyi tanácsok válasszák.

3.

a központi bizottság és a minisztertanács a lakáskérdésben történt állásfoglalásánál figyelembe vette az állami szervek javaslatát, a szakszervezetek országos tanácsának véleményét, valamint a megyei párt- és tanácsszervekkel folytatott széleskörű konzultáció tapasztalatait és megállapította:

a negyedik ötéves terv során az eddiginél nagyobb arányú lakásépítést kell megvalósítani; tovább kell fejleszteni a lakosság részvételi formáit a lakásépítésben; a lakbéreket a tényleges fenntartási költségek alapján és differenciáltan kell megállapítani, úgy, hogy a komfort nélküli lakások bére ne emelkedjék.

annak érdekében, hogy a lakbéremelésben érintetteknél az életszínvonal ne csökkenjen, a lakbéremeléssel egyidőben és azal azonos összegű állami térítést kell adni, amely a jövedelmek növekedésével arányban, néhány év alatt szűnik meg, az új elveken alapuló lakbérrendszert 1971. július 1-től kell életbe léptetni.

a központi bizottság és a minisztertanács együttes ülése úgy döntött, hogy a lakásépítés, elosztás és fenntartás kérdéseit rendező állásfoglalást, a részletes állami intézkedéseket május hónapban nyilvánosságra kell hozni.

/folyt.köv./
15.03/e

- 4 -

Ty 1530

bb. 47. /közlemény...4.folyt./e

a vezető testületek rendelkezésére álló országos adatok azt bizonyítják, hogy az 1970-es népgazdasági tervünk első negyedének teljesítése megfelelő volt, továbbra is arra kell törekednünk, hogy ideit tervünket, amely a harmadik ötéves terv utolsó esztendeje, minden vonatkozásban megvalósítsuk, ebben a munkában a gazdasági élet irányítói támaszkodhatnak az öntudatos dolgozók helytállására, ezt bizonyítják a felszabadulási munkaverseny elismerésre méltó, szép eredményei.

a központi bizottságot az elmúlt napokban különböző üzemek részéről megkeresték és közölték: a felszabadulási munkaversenyt a magyar szocialista munkáspárt 10. kongresszusa tiszteletére „kongresszusi munkaverseny,-ként tovább folytatják.

a központi bizottság a dolgozók kezdeményezését üdvözli, felhívja a párt-, állami, szakszervezeti és kiszervezeteket, hogy az ipari és mezőgazdasági üzemek kongresszusi szocialista munkaversenyéhez adjanak meg minden támogatást, a központi bizottság a kongresszusi munkaversenyben legkiemelkedőbb eredményeket elért vállalatoknak, az év eredményeinek értékelése alapján, 1971. május 1-én hat kongresszusi zászlót és tizenhat oklevelet adományoz.

a központi bizottságnak meggyőződése, hogy a 10. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlások teljesítése népünk javát, az ország fejlődését szolgálja. /mti/

...-

15.05/e

- 5 -

Ty 1530

bb 91. olaszországi hangversenyköruton a budapesti madrigálkórus

k fe/gk bzs La

1970. április 17.

a budapesti madrigálkórus pénteken többhetes olaszországi hangversenyköruttra utazott. vendégszereplésének főbb állomásai: velence, vicenza, firenze, róma és nápoly. az együttes műsorán olasz madrigálok, továbbá kodály- és bartók-művek szerepelnek. /mti/

--

bb 93. embargós 20 óráig!

a külügyminiszter fogadása

gg zs bzs La

1970. április 17.

péter jános külügyminiszter pénteken fogadást adott a külügyminisztérium vendégházában erdélyi károly és dr. házi vencel külügyminiszterhelyettesek e tisztség alól történt felmentése, valamint gyenes andrásnak és rácz pálnak külügyminiszterhelyettesé való kinevezése alkalmából. a fogadáson részt vettek puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, bojti jános és szilágyi béla külügyminiszterhelyettesek, a külügyminisztérium vezető beosztású munkatársai, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők vezetői. /mti/

--

bb 94. az év legszebb képei - fotókiállítás az mti vadas ernő-termében

t fe/gk bzs La

1970. április 17.

az 1969-es év legszebb képeiből nyílt kiállítás pénteken a tetemes költséggel újjáépített vadas ernő kiállító teremben. az mti fotóriporterei, a pillanat mesterei kapták lencsevégre idehaza és külföldön az év legjelentősebb politikai, kulturális és sporteseményeit. a kiállításon látható egyik nagyméretű fénykép érzékelteti kádár jános közvetlen beszélgetését a kender- és jutagár munkásnőjével a zakatoló gépek között, bemutatják losonczi pál indiai látogatását, tyereskova bensőséges beszélgetését egy afrikai küldöttel a budapesti szakszervezeti világkongresszuson. felvételek vallanak a sportolók győzelmeiről és kudarcairól, a főváros gazdag művészeti eseményeiről, s nem hiányoznak a szomorúan végződött közlekedési balesetek sem a tárlat gazdag anyagából. az érdeklődők a kiállítást naponta 10 és 18 óra között tekinthetik meg. /mti/

--

18.50/bzs

- 47 -

13 1910

bb 95. benkő erzsébet és kende judit kiállítása a fényes adolf tereben

fe/gg szb la

1970. április 17.

két jeles alkotó - benkő erzsébet gobelin- és kende judit keramikumművész - mutatja be negyven év művészi munkásságát a fényes adolf tereben pénteken megnyílt tárlaton. benkő erzsébet gobelinművész, a szocialista művészcsoporthoz egyik képviselője munkáit maga tervezi és szövi. alkotásainak témái igen változatosak, de leggyakrabban mégis falusi figurákat és állatkompozíciókat láthatunk. kortársa, kende judit keramikumművész a harmincas években készült első művészi kerámiamunkáitól áttekintést ad gazdag művészi pályájának egy-egy szakaszáról. különös figyelmet keltenek a modern lakást díszítő kerámiák, az izléses tányérok, vázák, gyertyatartók és a térelválasztó díszítőelemek.

a kiállítást nagyszámu érdeklődő jelenlétében gádor istván kossuth-díjas kiváló művész nyitotta meg. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1970. április 17.

a bb 67-es számú hír /kedden temetik veres pétert/ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

barátai, irótársai, tisztelői délután fél 3 órától róhatják le kegyeletüket. /mti/

bb 96. időjárásjelentés

tr szb la

1970. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én, pénteken este:

az enyhe idő tovább tart

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, legfeljebb szórva esővel. mérsékelt, napközben megélénkülő délnyugati, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20 fok körül. /mti/

19.00/szb

v -48-

Tó 1910



bb 98. a diák-költők és -írók első országos találkozója

vid-fm bzs hgy

1970. április 17.

sárvárott pénteken kezdődött a diák-költők és -írók első országos találkozója. a fiatal város az ország 45 ifjú költőjét és íróját látja vendégül két napon át. pár évvel ezelőtt még csak vas megye, tavaly már egész dunántul diák-poétái kaptak fórumot sárvárott. az idén országossá szélesedett találkozóra csaknem 400 pályázó több mint 1500 művet küldött be. az előszűrés során kiválogatott művek a magyar írók szövetsége kritikai szakosztályi tagjaiból álló zsűri előtt „vizsgáznak”, a legjobbak elnyerik a kisz központi bizottságának arany-, ezüst-, illetve bronz-oklevelét.

a találkozót kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg. /mti/

bb 99. ifjúsági nagygyűlés csepelen

zsu/tr zs bzs la

1970. április 17.

„a győzelem zászlaja alatt” elnevezésű motoros tura külföldi és magyar résztvevői pénteken délután a csepeli munkásotthonban nagygyűlésen találkoztak a XXI. kerületi munkásfiatalokkal.

páricska zoltán, a kisz kb osztályvezetője, a motoros tura magyarországi vezetője üdvözölte a megjelenteket, majd kiss lászló, a csepel vas- és fémművek kisz bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet.

köszöntötte a motoros tura résztvevőit s kérte, adják át hazájuk népének a magyar ifjúság internacionális üdvözlését.

/folyt. köv./

19.45/bzs

- 49 -

Tó 2065

bb 99. /ifjúsági folyt./bzs

a delegációk nevében rogyincev vezérkari főnök köszönte meg a baráti és szívélyes fogadtatást. külön kitért arra, a delegációnak nagy öröme szolgálni, hogy felszabadulásunk 25. évfordulóján látogathattak el Magyarországra.

a nagygyűlés az internacionálé hangjaival zárult. az ünnepség után a csepeli kisz fiatalok diszvacsorán látták vendégül a motoros tura résztvevőit, akik este a kisz kb művészegyüttesének műsorát nézték meg. /mti/

-. -

bb 100. tanácskozás a téli utrongálódások kijavításáról

1 sb/tr bzs la 1970. április 17.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter is megjelent és felszólalt pénteken a magyar autóklubban tartott tanácskozáson, amelyen a téli utrongálódások kijavításáról tárgyaltak a közúti igazgatóságok vezetői és az utfenntartó szakemberek. a miniszter hangsúlyozta, hogy a lehető leggyorsabban helyre kell állítani az utakat. /mti/

-. -

bb 98. összeütközött a kéregalatti földalatti villamos két szerelvénye

1 sb/tr szb la 1970. április 17.

a földalatti villamos deák ferenc téri állomásán pénteken délelőtt a kéregalatti villamosvasút két szerelvénye összeütközött. a javítás utáni futópróbát tartó szerelvény az állomásnál utolérte és neki ment az előtte levő szerelvénynek. szerencsére az utasok közül csak hárman sérültek meg, könnyebben. a próbaszerelvény első két kereke kiugrott a sínből. a budapesti közlekedési vállalat zavarelhárító részlegének műszaki brigádjai azonnal a baleset helyére vonultak. a szűk helyen nagyon nehezen fértek hozzá a kisiklott kocsihoz, s ugyyszólván kézi erővel, kézi emelőkkel kellett a kerekeket a sínre igazítani. összesen 125 percig szünetelt a forgalom, s átmenetileg autóbuszok szállították a kéregalatti villamosvasút utasait, a felelősség megállapítására megkezdték a vizsgálatokat. /mti/

-. -

20.07/szb

-50-

Tó 20 k5

bb 101. a pedagógus szakszervezet meghívására

tr szb la 1970. április 17.

pénteken délután budapestre érkezett Enrique Sánchez, a latin-amerikai pedagógus szervezetek szövetségének titkára. néhány napos itt tartózkodása során a magyar szakszervezeti mozgalommal és oktatási rendszerünkkel ismerkedik. /mti/

-. -

bb 102. tv-nagyüzem az mti-ben

1 jf/tr bzs la 1970. április 18

Pénteken este ritka televíziós közvetítésre került sor: a televízió ötven főből álló stábja vonult ki a naphegyre, a magyar távirati iroda székházába. a hírigyűzőség ezuttal a szűz Szoros értelmében vendégül látta a televízió rendezőit, műszaki vezetőit és operatőrjeit, akikkel év közben jóformán egyetlen napon sincsenek közvetlen kapcsolatban, csupán a telex gépek és a telefonok segítségével érintkeznek.

a fórum adására a televízió egy közvetítőkocsit vezényelt a helyszínre. az mti új, a legmodernebb hírközlő berendezésekkel felszerelt nagyterméből három kamera segítségével továbbították a képeket az adótoronyba.

az adás sikerét segítette az is, hogy a távirati iroda ezuttal a televíziósok rendelkezésére bocsátotta külföldi telex-vonalainak egy részét. köves tiber, az mti külpolitikai szerkesztőségének helyettes vezetője a nagyterem mellett lévő, az újságírók számára rendszeresített és most erre a célra külön átalakított társalgóból fűzött kommentárokat a szomszédos helyiségben lévő telexgépeken/percenként érkező hírekhez. /mti/

la

- 51 -

20.57/bzs

- v é g e -

Tó 2100

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 6-7. Telefon: 359-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k
1970. április 18.

bb 1. híradástechnikai szakosítás a szovjetunióval, kooperáció az ndk-val és olasz cégekkel

1 al/gk 1e bzs -cz

1970. április 18.

somogyi Lajos, az mti főmunkatársa jelenti:

a magyar híradástechnikai ipar az utóbbi időben egész sor nemzetközi megállapodást kötött, amelyek alapján tovább bővül az exportpiac, s gyorsabb ütemben korszerűsíthetik a híradástechnikai termékeket.

a legjelentősebb megállapodást a magyar-szovjet rádiótechnikai munkacsoport írta alá arról, hogy a két ország hazánkra szakosítja egyes automata telefonközpontok, mikrohullámu és átviteltechnikai berendezések gyártását. az óriási szovjet felvevő piacot e cikkekkel teljes egészében természetesen nem tudja kielégíteni a magyar ipar, ezért a szakosítás gyakorlatilag azt jelenti, hogy a szovjetunió minden mennyiséget kész átvenni, amit magyarország fel tud ajánlani a szakosított termékekből. a folyamatban lévő államközi tervegyeztető tárgyalásokon az érdekelt vállalatok véleményét is figyelembe véve határozzák meg a kontingenseket. bár a végleges számok még nem ismeretesek, az már biztos, hogy a szakosított cikkekkel, vagyis a száz városi és kétezer helyi vonalat tartalmazó atszk-típusú telefonközpontokból, a 3-960 csatornás különféle átviteltechnikai berendezésekből és az 1920 egyidejű, drótnélküli telefonbeszélgetésre alkalmas mikrohullámu berendezésből és a beloiannisz gyárnak, a telef. gyárnak, illetve a finommechanikai vállalatnak a következő öt évben nem lesznek eladási gondjai.

/folyt. köv./

10